

Czas wychodzi codziennie, wyjąwszy niedziele i dni świąteczne.

Oddzielnie Nra Czasu, o ile zapas starczy, w Krakowie po 10 c., we Lwowie lub z przesyłką pocztową 12 c.

Prenumerata wynosi:

Table with 4 columns: Location (e.g., Austria, Prussia), Duration (e.g., quarterly, monthly), and Price.

Prenumerata przyjmuje się tylko od 1go do ostatniego dnia w miesiącu. — Listy z pieniędzmi i przekazy pieniężne na prenumeratę i ogłoszenia (inseraty) uprasza się nadsyłać franco do Administracji Czasu w Krakowie.

CZAS

Prenumeratę przyjmują:

Administracja „CZASU“ w Krakowie i urzędy pocztowe. Miejscową prenumeratę krigarza S. A. Krzyżanowskiego, handel T. Skalskiego w Sukiennicach. — Ogłoszenia (inseraty) przyjmuje się za opłatą od miejsca wiersza drukiem arcybim (połowym) 1 p. pierwszy raz 10 cent; za każdy następny po 5 cent. — Należności do „CZASU“ przyjmują się za cenę i zsr. od 100 ex. dla zamieszkałych, a 50 cent od 100 ex. dla miejscowych prenumeratorów. — Ogłoszenia i prenumeratę przyjmują we Lwowie Agencja „CZASU“ w głównym składzie tytoniu Nr. II przy ul. Trybunalskiej L. 4; w Paryżu wyjątkowo p. Adam, Rue Clément 4; (prenumeratę p. W. Buczowski, Faubourg Poissonnier 33); w Wiedniu p. Hasenstein & Vogler (także w Hamburgu, Frankfurtu a. M., Berlinie, Lipsku, Bazyli i Wrocławiu), A. Oppelt, Stubenbastei Nr. 3, E. Maso (także w Berlinie, Hamburgu, Monachium i Norymberdze), H. Schalek, M. Dukas, M. Stern, tylko prenumeratę pp. H. Goldschmidt & C., w Frankfurtu a. M. G. L. Danbe & C.

W Warszawie przyjmują ogłoszenia pp. Reichman i Frenkler, biuro ogłoszeń przy ul. Senatorskiej.

Przegląd Polityczny.

Kraków 17 listopada.

P. Władysław Łoziński, deputowany do Rady państwa, złożył w sobotę przed wyborcami swymi obszernie sprawozdanie poselskie, które zamieścimy jutro. Zgromadzenie wyborców, któremu przewodniczył burmistrz Dr Dworski, wyraziło na wniosek p. Łozińskiego p. Łozińskiemu wdzięczność za podjęty trud i złożone sprawozdanie.

W Diecynie w Czechach, jak doniósł sobotni telegram, zmarł deputowany do Rady państwa Dr Klier. Śmierć ta wywołała żywe współczucie w kołach niemieckich, gdyż zmarły od r. 1848 należał do najgorętszych przywódców liberalno-niemieckiego stronnictwa.

Jak wiadomo, potępił centralny Komitet wyborczy wicherzace agitacye, które przeszkadzały wyborom w okręgu poznańskim. Wobec tego Gonicie Wielkopolski chwycił się taktyki głoszenia, że Komitet centralny potępił wicherzania Komitetu poznańskiego i tych wszystkich, którzy nie głosowali na p. Niegolewskiego, wobec czego Komitet centralny czuł się spowodowanym do ogłoszenia ponownej odezwy, w której oświadcza, że potępienie jego odnosiło się do stronników Gonic, którzy nie głoszą na kandydata wybranego przez walne zebranie delegatów, zlamali tem samem zasadę solidarności narodowej.

Pierwsze posiedzenie konferencyi afrykańskiej odbyło się w sobotę w tej samej sali pałacu kanclerskiego, w której się przed sześciu laty odbywały posiedzenia kongresu w sprawie następstw wojny tureckiej. Jak opisują dzienniki berlińskie, całe urządzenie tej sali jest takie samo, jak wówczas, z wyjątkiem, że na jednej ze ścian zawieszono mapę Kiepert, kolosalnych rozmiarów, przedstawiającą te strony afrykańskie, nad którymi odbywać się będą narady. Posiedzenie otworzył ks. Bismark, który zasiadł w środku szerszej strony owalnego stołu, od niego zaś naokrót stołu zasiadli reprezentanci mocarstw podług alfabetycznego porządku nazw krajów reprezentowanych. Wyprzedził go p. Bismark, który zasiadł w środku szerszej strony owalnego stołu, od niego zaś naokrót stołu zasiadli reprezentanci Francji i Szwecji, obok hr. Hatzfelda siedzącego naprzeciw ks. Bismarka.

W tyle za krzesłem prezydialnem umieszczono sekretarza konferencyi składający się z pp. Raindre, sekretarza poselstwa francuskiego, hr. Bismarka i tajnego radcy Schmidta. Czynnici pierwszego posiedzenia konferencyi ograniczyli się do ukonstytuowania się jej, którego szczegóły, do chwili, kiedy to piszemy, nie są nam znane.

Francuska Izba deputowanych obradować będzie ponownie nad ustawą o wyborze senatorów, która z Izby wyższej wróciła do niej w formie nieco zmienionej.

Bil reformy przeszedł w Izbie niższej parlamentu angielskiego, jak wiadomo, za pomocą irlandzkiego stronnictwa Home-Rulerów, od których przezwyciężenia się na jedną lub drugą stronę zależało parlamentarne zwycięstwo. Jak donosi z Pol. Corr., konferował w tym celu Gladstone z Parnellem i uzyskał podobno ich głosy jedynie za przyzwolenie, że z funduszu stronnictwa liberalnego płacone będą zapomogi tym posłom pomniejszego stronnictwa, którzy, będąc ubogimi, z funduszu dostarczonych im z Irlandji utrzymać się nie mogą.

Zdaje się, że bil reformy, którego w zasadzie Izba wyższa nie potępia, żądając tylko równoczesnego zniesienia niesprawiedliwego podziału okręgów wyborczych, przyjętym zostanie także w Izbie wyższej na podstawie kompromisu, który już miał przyjąć do skutku. Jak donosi Observer, Gladstone przedłożył Izbie niższej projekt do ustawy, zmieniającej okręgi wyborcze w umówiony sposób, w tym samym czasie, kiedy Izba wyższa zajmować się będzie bilem reformy. Skoro tylko ustawa ta przyjęta zostanie w Izbie niższej, Izba wyższa zgodzi się także na bil reformy.

Izba niższa parlamentu angielskiego przyjęła kredyt na wyprawę do Beccuanu, mającą na celu zmniejszenie Boerów Transwaalu do ustąpienia z nieprawnie zajętych terytoriów i na wyprawę Wolsleya do Sudanu.

Pierwsza z tych spraw zapewne załatwioną zostanie drogą układów, które, jak świeżo donoszą z kolonii przyładka Dobrej Nadziei, rozpoczętemi już zostały, cele zaś wyprawy Wolsleya rozszerzone zostały. Ma ona nie tylko ratować Gordona, ale ustalić znów stosunki w północnej części Sudanu. Rozszerzenie to zadania Wolsleya jest umyślnie i z pewną zręcznością dodane, bo wyprawa będzie miała swój cel nawet w takim razie, gdyby uratował Gordona tylko już za późno, i nie będzie można powiedzieć, że kosztła na jej przygotowanie były wyrzucane.

Biuro Rentera stwierdza także wiadomość o liście nadeszłym do Dongoli od Gordona; oczekiwać tylko teraz należy, czy ministerstwo uzna wiadomości te za tak autentyczne, aby ich parlamentowi urzędowo udzielić.

Z Hagi donoszą, że według urzędowych doniesień wybrano do Izby deputowanych 44 antyliberalnych a 42 liberalnych posłów.

Wiadomości z Nowego Jorku stwierdzają, że Cleveland będzie miał około 1000 głosów większości.

Celem strzeżenia swych interesów nad Oceanem spokojnym urządził Rosya, jak donosi Nordd. Allg. Ztg., osobne gubernatorstwo na wyspie Sahaline i wzmocnić ma tam znacznie swą załogę.

Przywykliśmy już do systematycznej walki przeciw wszystkiemu, co w społeczeństwie naszym reprezentuje rzetelną pracę nad utrwaleniem i spotęgowaniem istotnych warunków bytu narodowego. Im więcej owoców tej pracy na jakimkolwiek polu, im więcej widoków, że jej wyniki muszą odnieść zwycięstwo nad rozkładową robotą, pokrywającą nicosć jałowym frazesem, tem zawziętsze wybuchy nie-

nawisici ze strony przeciwej, miotającej się bez sumienia nie tylko na ludzi, ale i na instytucye, które z przeznaczenia swego w służbie tej pracy zostają. Tak i nasz stary Uniwersytet Jagielloński stał się przedmiotem tych pocisków, odkąd tylko oczyścił się z naleciałości, jakie w skład jego weszły były w czasie germanizacji Bachowskiej; odkąd dodatnie jego żywioły, które i w złych czasach stały skupione przy narodowym sztandarze, wspólnie z nowymi siłami jęły się z zapalem swych zadań; odkąd znów żywszy ruch naukowy zapanował w murach starej Szkoły, a dzięki temu odrodzeniu, Uniwersytet odzyskał w społeczeństwie należną sobie powagę, jako ciało naukowe i nauce oddane, a przejęte duchem obywatelskim i poczuciem obywatelskich obowiązków, nie zaś tylko grono indywiduów, wygłaszających lekcye z katedry.

Starano się podkopywać powagę Uniwersytetu Jagiellońskiego na każdym kroku, szkodziło, gdzie było można, jego interesom, zwykle jednak przestawano na walce podjazdowej, na jaskrawych często ale okolicznościowych wyrazach niechęci; w ostatnich dniach dopiero podniósł się głos, z całą bezcelnością miotający obelgę na Uniwersytet jako na instytucję. Mimowoli myśl się nasuwa, czy to nie czyni ujmy naszemu społeczeństwu, jeżeli się wyświadcza zaszczyt odprawy takim siłom, które niedorzeczności, kłamstw i potwarzy. Obrony też przeciw niemu nie potrzebuje Uniwersytet, ale dobre imię społeczeństwa naszego wymaga, aby to, co jemu czyni rzeczywiste ujmy, ten głos, bądź co bądź z pośród niego się odzywający, doznał napiętnowania, jakie mu się należy.

Kto rzecza potwarz, że „Uniwersytet krakowski postanowił sobie wychować pokolenie zgnębione i zubożnięte je na przeszłość, a zarazem na przyszłość,“ kto się nie cofa przed tem bluźnierstwem, temu kłam zadają same fakta, bo znana jest i plonem już sowitym opłaciła się żywotna, czynna miłość przeszłości, rozbudzona na naszym Uniwersytecie, dzięki Szujkiemu i żywej jeszcze tradycyi jego pracy. Kto kłamie, że w obsadzaniu katedr, przez które Uniwersytet się odrodził, nie zważano na zasługi naukowe, ale na to, czy kandydat był sługą stronnictwa, — temu również dają policzek same tylko fakta, świadczące o niezwykłej w tym względzie, a tradycyjnej na Uniwersytecie Jagiellońskim od lat kilkunastu tolerancji zapartywan, przekońań i wyznań. Uniwersytet temu nie winien, jeżeli ludzie z najrozmaitszych dzielnie Polski, o najrozmaitszych a w niej jednej rzeczy nieraz rozchodzących się odcieniach przekonań, ze względu na zasługi naukowe na katedry powołani, w zasadniczych punktach swoich dążeń się schodzą; dlatego, że są Polakami,

dobro sprawy wyżej cenią nad osobiste aspiracye, a niskimi pobudkami nie są zdolni się powodować. Świadczy to tylko o tem, że kierunek rzetelnej pracy, który autorom paszkwili podobano się nazwać Stańczykową doktryną, dość ma rozległe granice, aby w nich pomieściło się wszystko, co ucziwie a do pracy chętne, i skupiło ku w.ższym, po nad stronnice uprzedzenia i osobiste zażycie wznieśnionym celom. I temu Uniwersytet nie winien, jeżeli ci ludzie w solidarności naczelnych swych dążeń zbliżają się często coraz bardziej do siebie, a różnice, które ich na razie dzieliły, zaciera się z wolna w wspólnej pracy; jeżeli coraz więcej wspólności kierunku wytwarza się przez naturalną reakcyę przeciw temu, z czem oni jako ludzie nauki nie wspólnego mieć nie mogą, przeciw frazesowi i blichtrowi pokrywającemu destrukcyjną robotę.

Nie tylko kłamstwem ale i śmieszną niedorzecznością jest denuncyacja, że Uniwersytet, jako Uniwersytet, „jako korporacya odgrywa czynną rolę w politycznej historii kraju,“ bo ani do tego niema sposobności, ani mu na to prawo nie pozwala, ograniczając prawa polityczne Uniwersytetu do głosu wirynego rektora w Sejmie. Paszkwil w łaskawości swojej „nie odmawia profesorom Uniwersytetu prawa udziału w życiu publicznem,“ ale jednym z nich techem zasadniczo ten udział potępia, „bo polityka profesorska musi być jednostronna, a tem samem szkodliwa — bo wszelka jednostronność rodzi przesady i fanatyzm, a wszelkie opinie, równie jak wszelkie kasty, kliki, ligi, sobie nieomylność lub udziałność przypisując, są tyranami świata i ludzi.“

Nie takie niedorzeczności nie ma odpowiedzi. Negacya tkwiąca w destrukcyjnych dążnościach walczy ze wszystkimi co dodatnie. Wobec najznakomitszych owoców polskiej nauki okazuje co najmniej zupełną obojętność, nie szczedząc im zjadliwych przyceńkó o jałowości umiejtniej pracy, niezwiązanej bezpośrednio z rzeczywistymi potrzebami narodu. Ale jeżeli się spotka z nauką, która usiłuje wiązać zagadnienia umiejtnie z rzeczywistością, jeśli kto zawód nauczycielski pojmuje po obywatelsku, w myśl najświetniejszych tradycy komisyi edukacyjnej, jeżeli profesor pragnie w przyszłe pokolenie wszepieć zdrowie, bo z nauki wynikające ogólniejsze myśli w sferze społecznego życia — wówczas negacya ma przeciw temu wszystkiemu w zanadru banalny a faryzejski frazes na temat olimpijskich wyżyn nauki, wzniesionych nad wszelkie rzeczywiste potrzeby narodu, — wówczas stawia jako ideał profesora — automat naukowy.

Wszystko to, co w życiu publicznem miarkują z wielką oględnością, ze względu na kolizyę z obowiązkami zawodu. Często dają się w ogóle słyszeć nętykiwania w Austrii i zagranicą, że dziś parlamentaryzm pochłania tyle sił uniwersyteckich i odciąga je od nauki. I nasz Uniwersytet złożył parlamentaryzmowi ofiarę, odstepując przezeń jedną z najpierwszych sił swoich — Radzie korony. Ale zresztą udział członków Uniwersytetu w życiu parlamentarnem redukuje się po ustąpieniu Dunajewskiego istnienie do minimalnych rozmiarów, — jeden z nich bowiem tylko zasiada w Radzie państwa, a dwóch w Sejmie, o niejednym zaś wiadomo, że udziału w tym zawodzie mimo nalegań przyjąć nie chciał, aby nie opuszczać posterunku na Uniwersytecie. Niejedną z poczucia obowiązków obywatelskich, zniewolony jest mniej lub więcej zajmować się rzeczami publicznymi, czy to w ankietach fachowych, czy w Radzie miejskiej, czy w pracy literackiej lub publicystycznej, a że wówczas sumienie mu nie pozwala być narzędziem tych dążeń, które w oym paszkwili na Uniwersytet znalazły wyraz, to już także nie wina Uniwersytetu. To pełna tylko, że niejedną pragnąłby goręco jeszcze więcej ograniczyć swój skromny udział w życiu publicznem, gdyby go poczucie obowiązku obywatelskiego nie zmuszało znaleźć nań trochę sił i czasu, wobec niebezpieczeństw grozących najwzlotniejszym naszym interesom ze strony tego kierunku, który wszystko stara się podkopać i zbezcześcić, co tylko działa dla wzmocnienia żywotności sił narodowych.

Kierunek ten z natury rzeczy na wszystko się targa, gdzie widzi pracę i siłę, a tem samem powagę, i tylko taką powagę uznaje, której brak pracy i siły, która mu zatem w niczem nie zawadza, a w danym razie da się użyć za narzędzie. Uniwersytet Jagielloński może to sobie zatem poczynać za zaszczyt, że w chwili dla siebie świetnej, jakiej nie miał od wieków, gdy liczbą uczniów zaczyna dorównywać znacznieszym Uniwersytetom zagranicznymi, gdy w toku budowy będące gmachy i zakłady rokują mu świetniejszą jeszcze przyszłość, — że w takiej chwili doczekał się paszkwili, który nie jest niczem innym, jak stwierdzeniem jego pracy, siły i powagi.

O nic też innego paszkwilowi nie chodzi, jak tę powagę podkopać, a podburzaniem młodzieży przeciw Uniwersytetowi siły jego ubezwładnić, pracę zaś paraliżować. W „rewolwery“ też sposób zapowiada, że powróci jeszcze obszerniej do tematu: „o ile ów polityczny nastrosz Uniwersytetu szkodliwie oddziałal na młodzież, o ile w oczach jej osłabił powagę tych, co winni być najlepszymi, najwznieśnieszymi i najbezpieczniejszymi (sic) jej do-

wysiadło, zrobiło się swobodniej. Rszacie dalej, za chwilę znów pociąg staje; wysiadasz, szukasz wyjścia wśród labiryntu kolejowego, schodzisz po schodach na dół i znajdujesz się na przeciwnym końcu miasta, o miłą drogę od punktu, w którym do wagonu wsiadłeś. Wszystko za 10 lub 20 minut, stosownie do tego — której klasy билет miałeś.

Istotnie wygoda jest wielka. Korzystają też z niej Berlinczycy tłumnie. Czy kto ma interes do starego miasta, czy na giełdę, czy na przedmieścia, lub do ogrodu zoologicznego — a wiadomo, że tam w święta jest punkt zborny mieszkańców stolicy i sprzedają czasem do 40,000 kart wejścia; każdy dalsze kursa w kierunku wschodnim lub zachodnim natłwia sobie jązda parową. A rozumie się, że najliczniej korzystają z tego urządzenia klasy najniższe, średnie mieszczanstwo i robotnicy, którzy wieczorem bandami zdobywają wagony, aby z roboty w mieście dostać się do swych odległych mieszkań.

Lecz nie tylko pod względem zewnętrznym, okazałości i komfortu zmienił się w ostatnich latach Berlin do niepoznania. Uległ zmianie doniosły charakter i położenia fizyognomii jego ludności. Podniósł się poziom ogólnej ogłady i kultury.

Wprawdzie nie stracił cechy militarnej i nieco sztywnej, tylko że ci wojskowi, których jak przed laty pełno na ulicach, na spacerach i widowiskach, dziś stracili niemną arcygocę, nie rozstrzącają przechodniów, widocznie czują się więcej częścią obywatelstwa kraju, niż kasta. Tak samo i motochy, moralnie upadłych i nieokrzesanych warstw, dziś jak niegdys jest jeszcze zapewne dosyć, socyalistycznych żywiołów nie brak, lecz plebs nie wysuwa się tak jak dawniej naprzód, nie wpada w oczy; wyparła ją i przewagę nad nią wzięła ludność cywilizowana i porządna, która też na ogładzie, kulturze i ugrzecznieniu zewnętrznym ogromnie zyskała.

Podniósł się ogólny poziom cywilizacyi, a z nim i poziom potrzeb, lecz nie tak znowu, aby zbytek był rażącym. Przebiega on co najwięcej w urządzeniu hotelów, kawiarni i restauracyi, z których kilka ozdobionych jest prawdziwie artystycznymi freskami, zamienionych w ogrody zimowe i oświetlonych od ulicy i wewnątrz światłem elektrycznem. Takiego widoku przepychu, jaki np. przedstawia Café Bauer, Kaisersäle pod Lindami i Hotel Cen-

sta, jakże wzmożło się to, co głównie nadaje jej właściwą cechę: ruch i życie na ulicach! Ulice te, do niedawna ciche i puste, a tak nieskończenie długie, teraz od końca do końca zaludnione sklepami, a wystawy sklepowe często świetne i zbyt-kowne; oświetlenie miasta wspaniałe, obok niezliczonych plomieni zastarzałego gazu, ważniejsze punkty, sklepy, dworce kolei, hotele, lokale publiczne jaśnieją i kąpią się w potokach światła elektrycznego; wszystkimi główniejszymi arterjami komunikacyj w dzień i wieczór ciągną tłumy przechodniów, między którymi przecisną się czasem trudno; enkiernie i kawiarnie, których niedawno w Berlinie prawie nie znano, dziś rozmnożone w wielkiej ilości i z wielką wytwornością urządzone, przepelnionei bywają publicznością; obok tego ruch pojazdów, fiaków, omnibusów i tramwajów, hałas i turkot, pomimo asfaltów i makadamów: wszystko to składa się na obraz dobrobytu, różności i potęgi, pulsujący życiem i energią. Mówię tu jedynie o świetnym obrazie zewnętrznym, po za którym kryje się niejedna bieda, i niezadowolone polityczne lub społeczne, i straszna rana socyalizmu, odsłaniająca się od czasu do czasu, jak n. p. przy wyborach ostatnich... Ale zostajmy na powierzchni.

Do tego wielko-miejskiego widoku nie najmniej przyczynia się kolej żelazna miejska, o której wspominałem na wstępie, i która jest istotnie dziełem imponującym. Przerzyna ona od wschodu na zachód całą tak w tym kierunku rozległą stolicę, przechodząc środkiem prawie najludniejszych i najruchliwszych jej części, od starego miasta, niedaleko ratusza, przechodząc z tyłu za muzeami, potem nieopodal i równoległe do wielkiej arteryi znanej unter den Linden, wzdłuż całego Tiergartenu, aż pod sam ogród zoologiczny i obydwo ma końcami swemi za miastem łączy się z koleją obwodową i wszystkimi liniami miejscowoscowymi. Aby nie tamować komunikacyi po ulicach koleją przeciętą, musiano ją w całej tej ogromnej długości zawiesić na wiadukcie z arkad częścią żelaznych złożonym, z jakie 10 lub 15 metrów wysokim, o którego wielkości i kosztowności da wyobrażenie sam ten szczegół, iż na całej przestrzeni 5 do 6-mięci torów kolejowych, to jest, że mniej więcej dwa razy tak jest szerokim jak dworce kolei żelaznej krakowskiej. Tyle miejsc było potrzeba dla umocnienia olbrzymiego

ruchu pociągów. Tu bowiem sprowadzono obok komunikacyi miejscowej cały także ruch pasażerski zamiejscowy, tak iż każdy pociąg osobowy, zładkowiak przybywa, przechodzi przez środek miasta.

Co kilka ilet urzędzone są dworce, wielkie, jasne i wygodne, choć mające w sobie coś z fabrycznych magazynów lub szop wystawowych. Całe prawie z żelaza i szkła, stawiane praktycznie, ale bez względu na styl i piękną powierzchność, mieszczą w parterowej swej części kasy, ekspedycyę, sale poczekalne, wszystko bezpośrednio pod torami żelaznymi. Dwoje schodów prowadzi na górę. Jedne przeznaczone dla ruchu miejskiego, drugie dla zamiejscowego, i każde wprowadzają podróżnego do właściwej połowy górnego dworca, przedzielonego baryerkami na dwie części przez całą swoją długość. W każdym z dwóch oddziałów kilka torów, najmniej dwa, dla pociągów, idących w dwóch przeciwnych kierunkach. Gdy podróżny wyjdzie na pierwsze piętro, i jak spod ziemi stanie nagle na peronie pomiędzy kilkoma torami żelaznymi, wśród jasności światła elektrycznych i gorącego ruchu publiczności, trzeba dobrej dozy przytomności albo ruty, aby głowy nie stracił. Co parę minut bez sygnałów i bez turkotu wpada pociąg. Cheesz siadać — nie, to nie twój kierunek, objaśnia ci napis na tablicy, w oczy wpadający. Pytasz towarzyszków niedoli, pocieszają, że zaraz dobry pociąg nadejdzie. Istotnie za parę minut sunie tajemniczo lokomotywa o czerwonych oczach z tamtej strony, — ciągnąc kilka wagonów. Zapewne to ten — biegiesz ku niemu; baryerka mało widoczna zatrzymuje, bo to w drugiej połowie dworca, zajętej ruchem zamiejscowym. W tej chwili nadechdzi pociąg właściwy. Zatrzymuje się nagle, jakby w pełnym biegu. Publiczność otwiera sobie drzwiczki wagonów, jedni wsiadają, drudzy wysiadają. Za przykładem innych wskakujesz do pierwszego lepszego wagonu. W nim osób 9, ale niema czasu do namysłu; już pociąg ruszył dalej, i to znieznacka, zdradliwie. Czterej po jednej stronie siedzący, posuwają się nieco, aby ci zrobić miejsce. Dźwigniesz, siadasz jak możesz, pocieszając się równym losem twojego vis à vis, również dopełniającego liczby pięciu zredukowanych do 80%, swojej wartości. Zresztą przedkurna niedługa. Nim się w sytuacji rozpatrzyłeś, oto stacya; parę osób

wysiadło, zrobiło się swobodniej. Rszacie dalej, za chwilę znów pociąg staje; wysiadasz, szukasz wyjścia wśród labiryntu kolejowego, schodzisz po schodach na dół i znajdujesz się na przeciwnym końcu miasta, o miłą drogę od punktu, w którym do wagonu wsiadłeś. Wszystko za 10 lub 20 minut, stosownie do tego — której klasy билет miałeś.

Istotnie wygoda jest wielka. Korzystają też z niej Berlinczycy tłumnie. Czy kto ma interes do starego miasta, czy na giełdę, czy na przedmieścia, lub do ogrodu zoologicznego — a wiadomo, że tam w święta jest punkt zborny mieszkańców stolicy i sprzedają czasem do 40,000 kart wejścia; każdy dalsze kursa w kierunku wschodnim lub zachodnim natłwia sobie jązda parową. A rozumie się, że najliczniej korzystają z tego urządzenia klasy najniższe, średnie mieszczanstwo i robotnicy, którzy wieczorem bandami zdobywają wagony, aby z roboty w mieście dostać się do swych odległych mieszkań.

Lecz nie tylko pod względem zewnętrznym, okazałości i komfortu zmienił się w ostatnich latach Berlin do niepoznania. Uległ zmianie doniosły charakter i położenia fizyognomii jego ludności. Podniósł się poziom ogólnej ogłady i kultury.

Wprawdzie nie stracił cechy militarnej i nieco sztywnej, tylko że ci wojskowi, których jak przed laty pełno na ulicach, na spacerach i widowiskach, dziś stracili niemną arcygocę, nie rozstrzącają przechodniów, widocznie czują się więcej częścią obywatelstwa kraju, niż kasta. Tak samo i motochy, moralnie upadłych i nieokrzesanych warstw, dziś jak niegdys jest jeszcze zapewne dosyć, socyalistycznych żywiołów nie brak, lecz plebs nie wysuwa się tak jak dawniej naprzód, nie wpada w oczy; wyparła ją i przewagę nad nią wzięła ludność cywilizowana i porządna, która też na ogładzie, kulturze i ugrzecznieniu zewnętrznym ogromnie zyskała.

Podniósł się ogólny poziom cywilizacyi, a z nim i poziom potrzeb, lecz nie tak znowu, aby zbytek był rażącym. Przebiega on co najwięcej w urządzeniu hotelów, kawiarni i restauracyi, z których kilka ozdobionych jest prawdziwie artystycznymi freskami, zamienionych w ogrody zimowe i oświetlonych od ulicy i wewnątrz światłem elektrycznem. Takiego widoku przepychu, jaki np. przedstawia Café Bauer, Kaisersäle pod Lindami i Hotel Cen-

KARTKI Z PODRÓŻY po obczyźnie i ojczyźnie.

I. Berlin w październiku.

Jednego z ostatnich dni września stanąłem w stolicy Prus. — Było jeszcze dobrze szaro na niebie. Jakkolwiek senny i rozmarzony całonocną drogą, czulem już od pewnego czasu zmianę w ruchu wagonu, którym jechałem. Chyżność pociągu wprawdzie nie zwolniła, owszem biegł bardzo szybko, ale ciszej i spokojniej, sunął miękko i elastycznie, jak po aksamiocie — jak gdyby ukradkiem. Spojrzawszy przez okno wagonu, zrozumiałem, że to musi być zapewne przez grzesność dla śpiących jeszcze mieszkańców stolicy. Po obu stronach toru kolejowego przesuwały się fabryki, gmachy publiczne, koszary, domy prywatne, czasem tak blisko, że zdawało się, iż ręką można dosięgnąć stokrów, zasłaniających wnętrze mieszkań pierwszego piętra. Podwórza — a to był widok najczystszy — widziane à vol d'oiseau, przedstawiały obraz ruchu, tu zwykłe najczystszej w domach się zaczynaającego zamiataniem, myciem powozów, czyszczeniem sukien. Ulice, jeszcze puste, przeinalszczały się jednym z najczystszych kłami przelatując po mostach nad nimi żawieszonych. Potem czas jakiś jechałmy wzdłuż wody czarnej i leniwiej, jak gdyby samem korytem rzeki po wysokim wiadukcie. Nareszcie wjechaliśmy w wielki, elektryczny oświetlony dworzec i wagony zatrzymały się bez zwykłego w takich okolicznościach przeraźliwego gwizdnięcia lokomotywy. Słychać ruch, chodzenie i wołania, lecz nikt nie otwiera drzwiczek wagonu, nikt nie wywołuje nazwy stacyi.

— Wszak to Berlin, trzeba wsiadać? — Zapewne nie pańska stacya jeszcze — objaśnia mi doświadczniejszy towarzyszy podróży — to dopiero Alexanderplatz — i wskazuje na wielki napis, umieszczony naprzeciw okien.

Rszamy dalej, znów cicho, bez dzwonięcia i bez gwizdu i za chwilę stajemy raz jeszcze, a potem minąwszy muzeum i grecką z czerwonego ka-

radcami." I przeciw temu oszczerstwu godzi się wzięc w obronę naszą młodzież uniwersytecką, wśród której, jak nigdy u nas, jak rzadko na jakim Uniwersytecie, znajduje się liczy zastęp, oddany z całym zapalem pracy i szczerze przywiązany do swoich przewodników. Tu także fakta kłam zadają oszczerstwu, a faktów nie ma w owocach tej pracy, owocach coraz liczniejszych i coraz szersze zdobywających sobie uznanie, nie tylko u nas, ale i zagranicą. Ze pewne niezdrówce objawy występują wśród naszej młodzieży uniwersyteckiej, jak ich nie brak dziś wszędzie, to tylko symptom ogólny i do nas się wkrada. Ale i tych objawów nie byłoby może zupełnie, albo dałyby się co najwyżej ograniczyć do jednostek, gdyby podburzanie młodzieży przeciw jej przewodnikom nie było celem systematycznego działania złych dzienników i ludzi bez sumienia; gdyby z zewnątrz przez system kłamstwa i potwarzy nie siano podejrzeń, trafiających tylko tam na grunt przyjazny, gdzie młodzież nie zna profesorów obcego sobie fachu, bo wobec zetknięcia się z rzeczywistością i ta robota staje się bezowocną. Gdyby społeczeństwo nasze miało siłę i środki po temu, aby takiej katylinarnej robocie skutecznie przeszkodzić, Uniwersytet nasz i w tym względzie mógłby się pozbyć wszelkiej obawy.

W tej samej sprawie otrzymujemy następujące pismo:

Pojmijmy zupełnie zły humor *Nowej Reformy* w tych czasach ostatnich. Wszystkie sprawy, które popierała, jakoś się nie udają, z miłości do rzeczy pojętych leje nawet iły gorzkie nad niedaną, haniebnią i przez całe społeczeństwo z obruzieniem przyjętą secesją poznalską. Chwilowo Rada miejska spać jej nie daje. Za wiele w niej inteligencji, za wiele szczególnie profesorów. Redakcja wie zapewne dobrze, lub wiedzieć powinna, że w każdym mieście uniwersyteckim w Niemczech profesorowie do Rady miejskiej silnego dostarczają kontyngensu, ale cóż z tego! A gdyby też w Krakowie było inaczej, łatwiej byłoby perorowanie i przewodzenie wśród ojców miasta. — Czemu się więc pocieszyc trzeba. Jeśli nie można rej wodzić między profesorami, należy między studentami szczęścia próbować. I tutaj wszelka komika się kończy.

Ponieważ *Reforma* systematycznie przeciw każdej występuje powadze, nie mogła oczywiście przewodników uczący się młodzieży oszczędzić. Wpadł mi w ręce jej numer ostatni z tego rodzaju artykułem. Nie dotykam jego treści, bo w inwektywach treści niema, ale rzecz sama, jako symptom, okropna i mnie osobiście dotknęła boleśnie. Symptom to straszny, bo napród przypomnia najgorsze tradycje szlacheckie z naszej przeszłości, kiedy to sejmikowicze, poronujące systematycznie na najwyższą szkołę narodu, ostabiali wolną jej znaczenie; a powtóre dlatego straszny, że odciągając młodzież od nauczycieli, odciągają się ją tem samem od nauki i pracy. O to też wyraźnie Redakcji chodzi.

Ranić więc i krwawić serce takie rzeczy mogą i przynajmniej, że mnie poruszają do głębi. Tylko, że na szczęście mamy świadomość lepszej sily odpornej, niż to dawniej bywało. *Reforma* uderza szczególnie na fakultet filozoficzny i jego wpływy. Otóż, jako członek tego fakultetu, z dumą i stanowczością wypowiedzieć mogę, że stosunek między nauczycielami i uczniami jest tu ścisły, ciepły, nawet przyjacielski, czego żadne ataki *Nowej Reformy* nie tępiją.

Praktyczny patriotyzm, t. j. usilna praca w duchu obywatelskim i narodowym poczucia i pojęta

kwitnie tu w najlepsze, a wobec tego osobnej katedry dla patriotyzmu, któreby Redakcja może sobie życzyła, zaiste nie potrzeba.

Znajdą się zapewne wyjątki, które ulegną wpływom i podstępom ubocznym, ale w ogóle mamy prawo się spodziewać, że dla uczciwej, pracującej części młodzieży słowa pokatnych doradców przebrzmia bez skutku. A naszym zadaniem będzie, i to zadanie weźmiemy do serca, uzastędnąć porządne żywioły od fałszywych proroków.

Ze dziś w Uniwersytecie Jagiellońskim praca kwitnie, jak nie kwitła oddawna, tego najlepszym dowodem ruch nankowy, który i w kołach młodzieży pięknie już wydaje owoce. *Reforma* oczywiście dlatego oczu ani uszu niema, bo nanka mało ją zajmuje; ale dla nas i dla kraju zrównoważy to pocieszające uczucie wszelkie smutki i bóle nad pokatnymi robotami, które, da Bóg, żadnego nie osiągną rezultatu.

Kraków 17 listopada 1884.

Kazimierz Morawski.

**KORESPONDENCA „CZASU“**

Lwów 16 listopada.

(§§) W piątek krajowa komisja dla oznaczenia czystego dochodu z propinacyjnego prawa wyszynku powzięła ważną uchwałę. Ponieważ za spraw tej komisji przekazanych pozostały tylko cztery do załatwienia, a ilość wniesionych rekursów przeciw wydanym orzeczeniom jest bardzo mała, przeto w myśl §. 17 ustawy o zniesieniu prawa propinacji postanowiono, że od 1 stycznia 1885 r. zacząć się ma 26-letni okres, w ciągu którego jeszcze „propinacyjne prawo wyszynku i sprzedaży napojów pozostaje w całej swej wyłączności i rozciągłości przy uprawnionych“ (§. 3 ustawy). Uchwała ta ogłoszona zostanie, jak przepisuje ustawa, edyktem w dzienniku ustaw i rozporządzeń krajowych, a nadto w urzędowej gazecie wiedeńskiej. Zatem z końcem r. 1910 skończy się w kraju naszym propinacyjne prawo wyszynku „raz na zawsze“ (§. 3 ustawy), a kto na dniu wejścia w życie ustawy propinacyjnej (29 grudnia 1877 r.) był właścicielem majątku, stanowiącym odrębne ciało hipoteczne, z którym połączone jest prawo propinacji, albo właścicielem propinacyjnego prawa wyszynku w pewnej miejscowości, ten, lub jego prawonabywca, jak mówi ustawa w §. 4, pozostanie i po r. 1910 „przy prawie rzeczowym szynkownia gorących napojów (z wyjątkiem wina) w jednym szynku w obrębie tejże samej miejscowości lub miejscowości, a jeżeli majątek, stanowiący jedno ciało hipoteczne, rozciąga się na więcej, aniżeli jedną gminę, przy takim samym prawie w każdej gminie.“ Przy końcu r. 1910, „Wydział krajowy (§. 25) obliczy cały kapitał funduszu propinacyjnego, tudzież stosunek, w jakim ten kapitał zostaje do ogólnej sumy czystego dochodu z prawa propinacji w całym kraju i według tego stosunku obliczy, ile z kapitału funduszuowego przypada na każdego do wynagrodzenia uprawnionego.“

Powyższe cytaty z ustawy objaśniają dostatecznie czytelników tak o doniosłości uchwały powziętej przez krajową komisję propinacyjną, jak i o jej konsekwencjach prawnych. Powstaje teraz pytanie, ile tytułem indemnizacji otrzymają uprawnieni w r. 1911? Z zastrzeżeniem, że daty mogą stanowia kombinacje prywatną, na której wolno polegać, jeżeli się chce mieć ciekawość zaspokojoną, ale nie w takim razie, jeżeliby kto zechciał układać kombinacje lub transakcje, z tem powtarzam zastrzeżenie podaję przypuszczalną rachubę stosunku oczekiwanego wynagrodzenia do obecnego dochodu z prawa propinacji.

Z 31 grudnia b. r. fundusz propinacyjny wynosić będzie więcej, niż dwa miliony. Biorąc jednak w rachubę okrągłą sumę dwóch milionów i przypuszczając, że sumę tą przez cały okres 26-letni można będzie fruktyfikować wraz z procentami

tami corocznie do kapitału dobijaniem po 5 od sta, otrzymamy po 26 latach przeszło 8 milionów. Dodając do tego fruktyfikowaną ciągle nadwyżkę obecną nad dwa miliony i możliwe dochody z losowań, które także ciągle fruktyfikować się będą, można cyfrę powyższą podnieść na 9 milionów, ale będzie to już maksimum. Obok fruktyfikacji obecnego kapitału, zasilać będą fundusz propinacyjny coroczne dochody z opłat szynkarskich. Opłaty te wynosiły w pierwszym roku po zaprowadzeniu ustawy 300.000 złr., ale od tego czasu ciągle spadają i dziś co najwyżej wynosić będą 150.000 złr. rocznie. Biorąc w rachubę możliwy spadek dochodu poniżej tej cyfry, trzeba przypuścić, że dochód ten corocznie fruktyfikowany wraz z narastającymi procentami, złoży się w ciągu 26 lat na sumę 6 milionów. Włoby tedy po upływie 26 lat razem 15 milionów w funduszu propinacyjnym. Kto optymistycznie zechce rachować, może ogólną sumę doprowadzić do 18 milionów. Ponieważ sumą czystego rocznego dochodu z prawa propinacji w całym kraju wynosi około 3 milionów, przeto uprawnieni oczekiwać mogą tytułem wynagrodzenia za zniesienie prawa 5-6 krotnego czystego dochodu rocznego.

Jak na skapitalizowanie dochodu jest to stosunek bardzo lichy. Kto jednak pamięta, jak mało obiecywano sobie w chwili uchwalenia ustawy propinacyjnej przez Sejm, dla tego stosunek powyższy będzie nadspodziewanie wysokim.

Budapeszt 14 listopada.

W liście niniejszym muszę przedewszystkiem powrócić do jednej z dawniejszych spraw, z powodu, który równocześnie wskazuje. Dziennik *Die Presse* zamieścił doniesienie, powtórzone następnie w *Czasie* z 11 t. m., jakoby po posiedzeniu komisji Delegacji austriackiej w dniu 8 t. m., na którym przy rozstrząsaniu budżetu marynarki del. Hausner rozwijał powody skłaniające go do wniosku, aby sumy wynoszące przeszło siedem milionów złr., żądane na budowę statków i łodzi torpedowych, rozłożyć na dłuższy okres czasu niż na trzy lata — oświadczyli delegaci polscy ponownie, iż nie podzielają zapatrywań del. Hausnera.

Otóż upoważniony jestem przez delegatów polskich do oświadczenia, iż to doniesienie *Presy* jest całkiem mylne; przeciwnie, delegaci polscy sądzili, że takie oświadczenie, czy to publiczne na posiedzeniu komisji, czy prywatne po tem posiedzeniu, byłoby całkiem niewłaściwe, po pierwsze z powodu, iż del. Hausner przedmawiał wyraźnie na posiedzeniu komisji, że przemawia w imieniu tylko własnem; powtóre z powodu, iż del. Hausner nie proponował wcale odwołania sum żądanych na budowę statków torpedowych, owszem oświadczył, że za tym wydatkiem głosować będzie, przedstawiał tylko, aby zważając z jednej strony na stan finansów państwa, z drugiej strony na zapewnienie o trwałości pokoju, rozłożyć ten wydatek na dłuższy okres czasu, niż na lat trzy.

Dość tu winienem uwagę, iż na tem posiedzeniu komisji delegacyjnej 8 t. m. zabrawszy głos po del. Hausnerze, del. Hohenwarth mówił przeciw rozbrojeniu się Austrii, tak jakby p. Hausner za rozbrojeniem się przemawiał; ale przeciwko takiemu na niczem nie opartemu domniemaniu p. Hohenwartha, wystąpił energicznie del. Hausner, o czem już w liście z 10 t. m. wspominałem.

Delegacja austriacka na dzisiejszem publicznem posiedzeniu przyjęła prawie bez rozprawy wnioski swojej komisji: 1) co do wydatków na utrzymanie wojsk w Bośni i Hercegowinie, 2) co do wydatków nadzwyczajnych ministerstwa wojny, a wreszcie 3) cały budżet wydatków na marynarkę wojenną. Powiedziałem: prawie bez rozprawy, albowiem dwukrotny głos del. Klaića, który czynił bardzo słuszne uwagi co do wewnętrznego spraw Bośni, i odpowiedzi ministra Kallaya i naczelnika marynarki wiceadmirała Sternecka, streszczone niżej, nie byłyby się bezpośrednio głównych spraw, w których Delegacja uchwały powzięła.

Przy uchwaleniu wydatków na utrzymanie wojsk w Bośni i Hercegowinie, zabrał tylko głos chorwacki delegat Klaić z Dalmacji. Wyraził on swoje zadowolenie z przeprowadzenia teras sprawy agraryjnej w sposób właściwy, iż bez krzywdy dotychczasowych właścicieli t. j. begów, tworzy się tam niezależny stan właścicieli t. j. kmieci (kmetów). Następnie wyraził mocną radość swoją z powodu, że nie powiodły się w Bośni i Hercegowinie dotychczasowe próby kolonizacji niemieckiej, a gromady awanturników, które się tam chciały osiedlić, wywedrowały na powrót. Kolonizować należałoby tylko puste kraje lub te, z których trzeba wypędzić barbarzyńców, aby zaszczerpić cywilizację. Bośnia i Hercegowina nie znajdują się ani w jednym, ani w drugim przypadku. Ludność tych krajów jest jednolita, i jedne narodowości; niegdyś była dość wysoko wykształcona, jak na owe czasy, następnie w skutku niewoli tureckiej podpadła, lecz potrzebuje tylko swobody dla swego rozwoju. Wprawdzie tej jedności narodowości ludność, dzieli dzisiaj trzy wyznania wiary, które jednak z postępem oświaty będą umiary szanować się nawzajem. Kolonizacja zaś obecnej narodowości w tym kraju, dałaby tylko powód do wiekowych rozterek i waśni. Byłoby wprawdzie korzystnem, gdyby do Bośni przyszli ludzie wykształceni w rzemiosłach i przemysle, którzyby podnieśli przemysł miejscowy, ale rozdawanie obcym przybyzszom ziemi bośniackiej, nie powinno mieć miejsca. Co się tyczy budowy dróg żelaznych, mówił dalej p. Klaić — należałoby zająć się więcej niż dotychczas budową dróg żelaznych, któreby łączyły Bośnię i Hercegowinę z Dalmacją. Już przed sześciu laty, gdy ówczesny minister spraw zagr. Andressy przedstawiał korzyści z zajęcia Bośni i Hercegowiny, wskazał między innymi, iż dla Dalmacji, ciągnącej się wąskim pasem wzdłuż wybrzeży morskich, będzie bardzo korzystnem oparcie się o Hercegowinę i Bośnię. Lecz bardzo mało dotychczas uczyniono dla ułatwienia związków między Dalmacją a Hercegowiną. Budowana droga żelazna z Mostaru do Metkownicy nad Adriatykiem, ma więcej strategiczną jak handlową wartość.

Minister Kallay podziękował najpierw del. Klaićowi za oddanie sprawiedliwości zarządom bośniackiemu w uregulowaniu kwestyi agraryjnej. Lecz co się tyczy kolonizacji, usiłowania nie całkiem się nie powiodły. Wprawdzie gromada wychodźców z Tyrolu, nie znających pracy rolnej, chociaż otrzymała inwentarz i narzędzia rolnicze, nie umiała należycie uprawiać ziemi, którą zadzierżawia, i opuściła Bośnię; lecz kilkadziesiąt rodzin rolniczych z Tyrolu, które osiadły w pobliżu Kojnicy, pozostało tam i zajmują się uprawą roli.

Połączenie Dalmacji z Hercegowiną drogami żelaznymi nie zależy tylko od rządu bośniackiego, ale także od rządu i parlamentu krajów reprezentowanych w Radzie państwa.

Przy uchwaleniu wydatków zwyczajnych na utrzymanie sił morskich, była tylko bardzo krótka dyskusja między del. Klaićem a wiceadmirałem Sterneckem co do stanu zdrowia w Poli.

Tak więc publiczne posiedzenia Delegacji stały się formalnem tylko i ostatecznem załatwieniem spraw rozstrząsanych już i uchwalonych na poufnych posiedzeniach Delegacji. Dzisiaj Delegacja austriacka uchwalila powiększone wydatki na marynarkę wojenną, przed dwoma dniami zawotowała wydatki na kierunek sprawami zagranicznymi bez żadnych rozpraw publicznych, wprawdzie po długich obradach i dyskusjach na poufnych posiedzeniach komisji, wśród których, starano się zbadać położenie zewnętrzne, kierunek w którym ministeryum prowadzi politykę zagraniczną, wreszcie potrzebę powiększenia środków obrony wśród uzasadnionej nadziei pokoju.

Odebranie ważności publicznem posiedzeniem Delegacji nie jest korzystne dla ich większości. Zwracono na to uwagę na poufnych zebraniach, lecz charakterystycznym znamięm terażniejszej sytuacji politycznej jest to, iż potrzeba uniknąć poruszenia jakiegokolwiek sprawy niezakończonych, aby nie zakłócić upragnionej harmonii pokojowej, opartej na utrzymaniu tylko *status quo*.

Przy uchwaleniu więc budżetu ministerstwa spraw zagranicznych, można było tylko wypowiedzieć, iż wszystkie stronictwa w Delegacji, i wszystkie ludy w monarchii przyjęły z zadowoleniem i radością zapewnienie pokoju. Otóż właśnie całe, acz krótkie sprawozdanie komisji o budżecie ministerstwa spraw zagranicznych, było tylko wypowiedzeniem tej myśli w imieniu Delegacji austriackiej, złożonej z delegatów wszystkich krajów reprezentowanych w Radzie państwa. Dodatkowa do sprawozdania przemowa sprawozdawcy bar. Hübnera, była niefortunnym rozwinięciem tej myśli, iż wszyscy są zadowoleni z uzasadnionej nadziei pokoju. Czyż to oświadczenie tylokrotnie wyrażone wśród obrad komisji, a na publicznem posiedzeniu powtórzone w imieniu całej Delegacji, mieli raz jeszcze wypowiedzi delegaci polscy przez nikogo nie wyzwani? Sądzę, że byłoby to zupełnie zbędnem.

Wczoraj był u dworu pierwszy obiad dla członków obu Delegacji, jutro będzie drugi. W tym roku przyjęto odpowiedniejszy ceremonial, iż obok Cesarza posadzone na pierwszych miejscach obu prezesów Delegacji: po prawej stronie monarchy siedział prezes Delegacji austriackiej Smolka, po lewej prezes delegacji węgierskiej Ludwik Tisza, a dalej dopiero ministrowie, wicelcy dygnitarze dworscy i delegaci w ten sposób jak zwykle, i obok delegata z Rady państwa siedział delegat z Sejmu węgierskiego. Z delegatów polskich na wczorajszy obiad byli zaproszeni: ks. Czartoryski, Czernkowski, Czajkowski i Jaworski; na jutrzejszy: Chrzanowski, Hausner, Madejski i hr. Ludwik Wodzicki. Prezesowie Delegacji są prozeni, jak zwykle, na oba obiady.

**Kronika miejscowa i zagraniczna.**

Kraków 17 listopada.

Konsekracja świeżo wzniesionego wielkiego ołtarza w kościele OO. Dominikanów nastąpi w przyszłą niedzielę. Nabożeństwo rozpocznie się o godzinie 8 rano.

— **Posiedzenie Komitetu Towarzystwa rolniczego** krakowskiego w d. 11 b. m. zajął przewodniczący, II wice-prezes Towarzystwa, p. Alfons Lippman, pełnym uchezia wspomnieniem znamienitych zasług zaslęgo prezesa a. p. Henryka hr. Wodzickiego. Komitet pamięć nieodwołalnego Prezesa uczył przez powstanie i z łona swojego wybrał komisję, mającą się zająć urządzeniem nabożeństwa żałobnego, oraz wykonaniem powziętej w dzień pogrzebu myśli wybić na cześć zmarłego medalu pamiątkowego. Komisja na odbytem w tymże samym dniu posiedzeniu postanowiła urządzić nabożeństwo żałobne we czwartek 20 b. m. o godzinie 10ej zrana w kościele OO. Kapucynów, wybrała delegację do hr. Wodzickiej, celem zaproszenia jej wraz z rodziną na toż nabożeństwo, oraz uchwalila, że Towarzystwa rolnicze okręgowe zaproszone zostaną do wysłania delegowanych swoich na nabożeństwo żałobne i że w dzień nabożeństwa odbędzie Komitet z udziałem delegowanych Towarzystw rolniczych okręgowych naradę w sprawie wybicia medalu.

— **Radcy miejscy** p. Leon Chrzanowski i p. Emanuel Mirtenbaum, z których pierwszy jako członek delegacji bawi w Budapeszcie, drugi zaś w Elizawetogrodzie, zostali uwiadomieni drogą telegraficzną o dzisiejszem posiedzeniu Rady miejskiej. Odpowiedzieli oni drogą również telegraficzną, iż dla ważnych powodów na dzisiejsze posiedzenie zdążyć nie mogą.

— **Walne zgromadzenie** „Towarzystwa biblioteki słuchaczy prawa Uniwersytetu Jagiellońskiego“ odbyte na dniu 14 listopada b. r. wybrało na r. 1884/5 do zarządu: bibliotekarzem p. Juwenala Rozwadowskiego, zastępcą bibliotekarza p. Stanisława Szadurskiego, skarbnikiem p. Józefa Jezierskiego, członkami zarządu p. Władysława Prokieszka i p. Józefa Serwackiego.

— **Komisja kolejowa.** W czasie tegorocznej powodzi zrzuciła Wisła, wargnąwszy od strony Grzegorzek, znaczne szkody na Wielopolu i w nasypie kolejowym w tej stronie, około Starej Wisły, okolicy nadzwyczaj wilgotnej i niezdrównej. W celu polepszenia warunków zdrowotnych poprowadzono tam obszerny kanał, który należy odpowiednio zabezpieczyć, jak wogóle cały tamtejszy okolicę. W tym celu odbyła się w sobotę przed południem Komisja, złożona z reprezentantów kolei Karola Ludwika i Rady miejskiej, oraz budownictwa miejskiego. O ile się dowiadujemy, ma tamże stanąć wał ochronny.

— **Komisja ratunkowa.** Z każdym rokiem przed zawianiem pory zimowej, przesyła komenda korpusu Magistratuwo tutejszemu operat ratunkowy na wypadek powodzi lub zatoru krami, celem wydelegowania ze swej strony członka jednego do tejże komisji. W tym roku upoważniono dyrektora budownictwa miejskiego p. Niedziałkowskiego, aby jak w ubiegłym wziął udział w posiedzeniach tejże komisji.

— **P. Rybiński**, elektrotechnik, który, jak wiadomo, podjął się z zwrotem połowy kosztów oświetlenia elektrycznie Sukiennic, a które to próby rozpoczęły się miay z końcem listopada, opóźni się z rozpoczęciem takowych, gdyż fabryki nie dostarczyły potrzebnych aparatów. P. Rybiński zamierza wystawić na widok publiczny baterie elektryczne swego pomysłu, aby się nasza publiczność zapoznała z niemi i przekonała się o ich działalności. Życzeniem p. Ry-

bińskiego jest, aby próby baterji odbywał się mogły przed Magistratem. Przy sposobności musimy wspomnieć, iż p. Franciszek Zifferer zgłosił się z zamiarem oświetlenia elektrycznego przez 10 dni całego Rynku, za pomocą lokomobili, nie żądając za to doświadczenie zwrotu kosztów, wyraża tylko w ofercie swojej życzenie, aby w razie udania się próby, jego system oświetlenia mógł być uwzględniony przez Reprezentację miasta.

— **Ulica Trynatarska** na Kazimierzu, którą dotąd najniechludniejszemu zantkiem śmiało można było nazwać, zostanie nareszcie uporządkowaną. Stanąca ma przy niej kamienica p. Eichhorna w linii regulacyjnej, a szerokość ulicy wynosić będzie 9 metrów.

— **Plan cmentarza.** Jak się dowiadujemy, ma być przez budownictwo miejskie sporządzony plan obecnego cmentarza w dwu skalach: 1:250 i 1:500. Plan taki jest bardzo potrzebnym, szczególnie z powodu panującego dawniej nieporządku co do własności gruntów, zakupionych na groby stałe; po wykonaniu zaś nowych planów każdy nowonabywca gruntu otrzyma miejsce zakupione narysowane według planu, co będzie stanowił najlepszy dokument, niedopuszczający żadnych wątpliwości.

— **Z przemysłu krajowego.** Fabryka p. L. Zielenińskiego w Krakowie znów dała dowód, że bez pomocy fabryk zagranicznych obejść się możemy; fabryka ta przelastowała bowiem całe urządzenie z rzeźni p. Atteslandera w Pleszowie w taki sposób, że gdy dotychczasowa gorzelnia wydawała z korce wiedeńskiego, zaledwie około 16 kwart, to obecnie wydaje z tej samej ilości 19 1/3 kwart, co po ściśtem obliczeniu stanowi dla gorzelniaka ogromną korzyść. Obecni na próbie fachowi znawcy przyznali, że fabryka p. Zielenińskiego wywiązała się z zadania bez najmniejszego zarzutu.

— **Poręba 15 listopada.** W d. 13 b. m. odprawiło się w parafialnym kościele w Porębie Niedźwiedz przez Zarząd firmy Kohn zamówione egzekwialne solenne nabożeństwo za spokój duszy hr. Henryka Wodzickiego, właściciela dóbr Poręby wielkiej. Na nabożeństwie byli obecni wszyscy oficyjali tej firmy i w znacznej liczbie lud wspomnianych dóbr. Po nabożeństwie rozdano przez firmę ofiarowaną znaczną kwotę ubogim w obecności podpisanego.

— **Walne zgromadzenie** członków tarnowskiego Oddziału Towarzystwa pedagogicznego odbędzie się 23 listopada o godzinie 2 po południu w sali gimnazjum z następującym porządkiem dziennym: Odczytanie sprawozdania z ostatniego posiedzenia; sprawozdania prezesa z całorocznej czynności Wydziału, skarbnika ze stanu kasy, bibliotekarza ze stanu biblioteki; odczyt p. Malwiny Seislawskiej: Wychowanie kobiety jest miarą cywilizacji i moralności społecznej; wybór nowego Zarządu; wnioski członków. Zarząd uprasza P.T. członków o liczny udział.

— **Z nad Buga.** Z dziwną objętością traktuje kolejarstwo-sokalska interes całej okolicy wzdłuż tej kolei połonowej; nie obudzila ona ani handlu, ani ruchu tożę, i nie stara się zadośćuczynić potrzebom i życzeniom tutejszej ludności. Ze tak jest, udowodnie faktami. 1) Podróż z Sokala do Lwowa trwa od tej rano do 10 1/2 wieczór, a zatem 15 1/2 godziny; 2) Jazda klasą II kosztuje przeszło 10 złr., a z fiakrami przeszło 12 złr.; 3) W Jarosławiu niema bezpośredniego połączenia z pociągiem krakowskim. Podróż powozem z Sokala do Lwowa odbywa się wśród dnia w 10 godzinach i kosztuje tam i z powrotem 14 złr., a do powozu za 14 złr. wynajętego wsiąść może 3 osoby. Należałoby przeto w interesie publiczności i samej kolei zaprowadzić bilety powrotne (Tour et retour) z Sokala do Lwowa za opłatą klas II 10 złr., klasą III 5 złr., z prawem pobytu we Lwowie do dni 5; w takim razie ulatwi się i uboższemu podróz do Lwowa, a wogóle nikt nie będzie miał rachunku jechać powozem. (Skrócić czas jazdy przez zaprowadzenie pociągu osobowego, któryby króciwie znacznie po stacyach się zatrzymywał a tem samem czas jazdy ukróciłaby. Należy przeto koniecznie urządzić pociąg osobowy, któryby z Sokala o godzinie 11ej rano odchodził, a o 5ej po południu do Jarosławia przychodził i tam z pociągiem ku Lwowu się łączył. Zaprowadzenie takiego pociągu jest konieczniejsze, że wszyscy z okolicy i z sąsiedniego Królestwa Polskiego muszą obecnie na noc do Sokala przyjeżdżać, aby nazajutrz o 7ej rano na stacyę zdążyć. Jest to nadzwyczaj niedogodne, tembardziej, że w Sokalu żadnego hotelu odpowiedniego dotąd niema. Słyszmy też, że obecnie zbierają w całej okolicy podpisy na petycję do dyrektora kolei Karola Ludwika, właśnie w tych żądaniach wystosowaną. Cóż powiedzieć wreszcie o drogach dojazdowych do dworców w Sokalu, Krystynopolu i Bełzie, uznanych jeszcze w lipcu przez wszystkie instancje jako drogi publiczne? Od lipca do listopada, pomimo najpiękniejszej pory, pomimo planów na wiosnę jeszcze wykonanych, nie się dotąd nie zrobiło! i dziś w Sokalu do dworca, z powodu błota, dostać się nie można. W końcu wspomnieć muszę, że dotąd listy i przesyłki pocztowe z Krakowa, pomimo kolei, idą na Lwów, gdyż nie porozumiał się rząd z dyrekcją kolei co do używania wagonu pocztowego. Wazelkie przeto listy i gazety krakowskie i wiedeńskie leżą 18 godzin w Lwowie na poczcie, czekając na pocztę odchodzącą do Sokala, a jednak już od 4 miesięcy kolej do Sokala jest w ruchu.

— **Tarnopol 14 listopada.** Zawitał tu do nas przed kilku dniami zaszczytnie znany recytator p. Stanisław Konopka i deklarował 10-go b. m. na dochód ubogich miasta 3, 4 i 5 akt *Hamleta* z pamięci, drugi raz zaś na żądanie publiczności na dochód tutejszej ochronki powtórzył *Hamleta*. Publiczność oklaskami przyjmowała recytatora. Do najudatniejszej miejsce nalezy wysoce tragiczna scena syna z matką, i scena na cmentarzu z grabarzami. Monolog *Hamleta* z Ofelią wypadł równie świetnie. Jak stylizujemy wybiera się p. Konopka do Krakowa z *Hamletem* i *Mazepą* Słowackiego. Deklarował także w Gimnazjum Seminarjum nauczycieliskiem, w 8-klasowej szkole pańien i w innych zakładach naukowych dla młodzieży i dał im wogóle dobrej deklamacji, przez naszą młodzież mało uprawianej.

— **Hr. Michał Starzeński** zmarł w dobrach swych Nowodwory pod Warszawą. Trzech braci Starzeńskich zajmowało stanowisko w życiu społecznem Królestwa bardzo wydatne i szanowane, biorąc gorliwy udział w różnych zadaniach i pracach obywatelskich. Zmarły Michał Starzeński, warowny rolnik, brał udział w przedsiębiorstwach przemysłowych, stojąc na czele wielkiej cegielni i innych wyrobów ceramicznych pod Warszawą. Ożeniony z Elżbietą hr. Ożarówką, pozostawił syna Adama ożenionego z hr. Roikier i dwie córki.

— **Przyszył stan powietrza.** Ciśnienie powietrza pozostaje jeszcze wogóle wysokie, na południu niższe, z czego wnioskować można, że w najbliższych dniach panować będą wiatry północne i wschodnie, niekiedy ze śniegiem, przy lekkim mrozie.

**Repertuar teatru krakowskiego.**

We wtorek 18go: *O własnej sile*, komedia w 3

tral, próżno szukać w Wiedniu całym. Lecz w potrzebie ludności zbytek nie wszedł. Pojazdy, uprężone, liberye służby, skromne stosunkowo, a jak przed laty, tak i dziś jeszcze w lożach opery wielkiej przeważają kolory sukien ciemne, materye welmiane i gładko uczesane włosy. Bogata pani nie waha się pójść do teatru w tem samym ubraniu, które cały dzień nosiła, i w rękawiczkach, przywiózł ze sobą słynny podręcznik niemiecki dla przedstawienia ich uczonym i rządowi, i którzy zwiedzając pilnie osobliwości stolicy; sami dla wspaniałego wzrostu, czarnej twarzy i fantastycznych niebieskich, długich jakby pudermantów, są największą dla mieszkańców stolicy osobliwością. Wreszcie w pasażu pod lipami widzieć możemy za pieniądze całą z trzech mężczyzn, dwóch kobiet i dziecka złożoną rodzinę australskich ludźców, którzy jednak ku wielkiemu zawodowi gawiedzi zapasów ludzkiego kiekiefiszu ze sobą z ojezyny nie wzięli, a na mięso Europejczyków jakos nie okazują się lakomi, i tylko ciągle pała cygara, przegrzając owocami lub lakociami. — Do tych egzotyycznych okazów trzeba dodać całą mecie tylko Germanów najrozmaitszych typów i dyalektów, lecz i cudzoziemców z reszty krajów Europy: Francuzów, Hiszpanów, Słowian, Anglików, których do Berlina nęca najrozmaitsze cele i interesy. Wyjawszy bowiem zabawę i niższego rządu przyjemności, może miasto współzawodniczyć co do ponęty i znaczenia bez wstydu z pierwszymi stolicami, a przynajmniej to, lub z przysłowia, dzisiaj już pod niejednym względem przewyższa Wiedeń.

Dla niejednych magnesem jest tu nadzieja zysku, wobec wzrastających spraw handlowych i przedsiębiorstw, oraz giełdy, nadającej ton całej środkowej Europie; drugich przyciągają interesa dyplomatyczne, wojskowe, parlamentarne, socyalne i blask nieodłączny od ogniska polityki europejskiej. Inni szukają tu nauki w szkołach i znakomitych instytucjach handlowych, wojskowych, malarskich, budowniczych, rzeźbiarskich, muzycznych; innych wreszcie wabią na dłuższy lub chwilowy pobyt zbiory i muzea tutejsze.

Należąc do tej ostatniej kategorii, o zbiorach eokolwiek pomówię.

Stanisław Tomkowicz.

(Ciąg dalszy nastąpi).

aktach, wierszem, Juliana Adolfa Świątcickiego; po raz trzeci.

We czwartek 20go: *Beczczeli* (Les Effrontés), komedia w pięciu aktach, Emilia Angier, przekład Karola Chłapowskiego. (Na dochód orkiestry miejskiej).

W sobotę 22go: *Syn Giboyera* (Le fils de Giboyer), komedia w pięciu aktach Emilia Angier, przekład St. Kozmiana (dalszy ciąg *Beczczeli*).

W niedzielę 23go: *Odetta*, W. Sardou.

Muzeum Narodowe (w Sukiennicach) otwarte jest codziennie od godziny 11ej do 3ej popołudniu z wyjątkiem niedziel, za opłatą wejścia 20 cent. w dzień zwykły, w niedziele i święta po 10 cent. od osoby.

Muzeum XX. Czartoryskich otwarte dla zwiedzających we wtorki, czwartki i soboty od 10—12, o ile w ten dzień nie przypadają święta.

Wystawa niestałą Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych w Sukiennicach otwarta codziennie od godziny 11ej do 4ej prócz niedziel. — Wstęp w niedzielę 15 cent., w dzień powszednie 30 centów.

Muzeum Techniczno-Przemysłowe w gmachu Franciszkańskim otwarte codziennie od godziny 10ej do 6ej. — Wstęp 20 ct. od osoby. W niedziele od 10ej do 2ej bezpłatny.

Gabinet Archeologiczny Uniwersytetu Jagielloń. (*Collegium majus*) zwiedzać można codziennie od godziny 12ej do 1ej — prócz niedziel, świąt i ferij uniwersyteckich bezpłatnie.

Groby królewskie, Groby zasłużonych (w krypcie na Skalec), Grób Skarżi (u św. Piotra), oraz Skarbeci katedralny i kościola N. P. Maryi, oglądać można w chwilach wolnych od nabożeństwa za zgłoszeniem się do zakrystyi.

— D. 15go listopada śnieg cały dzień i noc, d. 16go odwił; termom. d. 15go od +1.7 spadł na —0.1 C., d. 16go od —1.6 doszedł do +0.2 C. Barometru opada ciągle; o godzinie 7ej rano d. 17go stan jego był 744.8 millim., termom. —1.6 C. — Wiatr północny.

— We wtorek d. 18go listopada: Poświęcenia Kościoła Rzymskiego i s. Grzegorza.

**Wiadomości artystyczne, literackie i naukowe.**  
 W bieżącym tygodniu odbywają się w tutejszym teatrze dalsze próby z komedji Angiera: *Syn Giboyera*, która przedstawiana będzie w sobotę, a znajduje się stale w repertuarze „Théâtre Français” i „Burgu,” a czysto grywana była w Warszawie.

Panna Gabriela Leszczy Radolińska, po dłuższym pobycie we Włoszech, gdzie się dała słyszeć mile i oćenić, w domu słynnej śpiewaczki Tiberini, przebywającej zwykle w lecie w Ardenzy nad morzem Śródziemnym; powróciła już do naszego miasta, i rozpoczęła na nowo, jak słyszmy, kursa śpiewu.

**Teatr.**  
 W dniu onegdajszym, dzięki powrotowi z Warszawy p. Hoffmannowej, wznowiono w naszym teatrze dobrze znaną Publiczności krakowskiej z przedstawień zeszlorskich trzechaktową komedję p. M. Pol-Moreau *Sprzymierzeniecy* (Nos allés). Pomimo istniejącej opinii, że w dniach sobotnich zimowego sezonu, jako tradycyjnie uprzywilejowanych dla nowości, publiczność nasza niechętnie uczęszcza, na rzeczy znane — przedstawienie sobotnie zgromadziło w teatrze tylu widzów, ilu tylko sala pomieścić mogła — i wszyscy *viribus unitis* okazali najwyższe zadowolenie tak ze sztuki, jak i z doskonałej w niej gry artystów. Jest to dowodem, że krakowska publiczność, stanowiąca kontyngens widzów teatralnych, obok łatwej do zrozumienia ciekawości oglądania rzeczy nowych, posiada smak i zmysł krytyczny, dzięki któremu rada poszczególna i na sztuki znane, skoro w nich, że odznaczają się prawdziwymi zaletaniami, — a unika tylko tych, które poznała jako pospolite miernoty.

Bo też komedja *Sprzymierzeniecy* należy bezspornie do tych rzadkich sztuk w repertuarze francuzkim, w których obok niezmiernie zręczności scenicznej, będącej zresztą jakgdyby wrodzoną zaletą *stolicy nadsekwanskiej* pisarzy, w równym stopniu panuje przyzwyczajenie w sytuacjach i pomysły, jak prawdziwy, wyższy dowcip i elegancja w dyalogu. Pomysł tu nie wysła się, jak to bywa gdzie indziej, na cudną lub drastyczną fabułę, ale właśnie prostotę swoją i tem, co byśmy obyczajnością nazwali, przy wykintym rysunku i lekkim, prawdziwie francuzkim humorze, góruje nad wielki i wielu utworami współczesnych komedyjopisarzy i zapewnia sobie stale powodzenie na wszystkich scenach.

Co do gry naszych artystów w tej pięknej komedji, — stała ona tak dalece na wysokości zadania, żeśmy słyszeli głosy warszawian, uznające, iż *ensemble* naszej obsady przewyższa pod wielką względami warszawski. Przedewszystkiem — najchlubniejsza wzmianka należy oczywiście pani Hoffmannowej, która w roli Henryki Dolcy nie-

próżno zyskała sobie świeżą sławę w Warszawie, interpretacja jej bowiem doprowadza rzeczywistość do najwyższego wyrazu doskonałości. Wydatniając się tu w całym blasku wszystkie znane zalety gry tej artystki, mianowicie — wyższą intuicyjną w rozumieniu odzwierciedlanego charakteru, przy takiej swobodzie dykcji i naturalności ruchów i miki, że widz zapomina zupełnie o deskach teatralnych, trwając w mimowolnym złudzeniu, iż ogląda samo życie. To też publiczność obypywała artystkę grzotami oklasków, wywołując ją po każdym akcie — i ofiarowała jej znowu piękny bukiet żywych kwiatów. Rolę Ernesta de Mauro prześlicznie odegrał p. Sobiesław, umiając w nią wcielić całą swobodę i elegancję dyalogowania, cały wykintny humor i lekkość, których ta rola wymaga, a które właśnie w wysokim stopniu posiada ten artysta, skoro tylko jest — jak to powiadają — „w sztosie,” a był w nim, jak rzadko bywa, w sobotę.

Rola poczciwego niezgrabiasza i dzikusa kapitana Gastona de Rech przewybornego miała interpretatora w p. Riegerze. Pamiętamy dobrze grę jego w tej roli w zeszłym roku, a porównując ją z teraźniejszą, wycienioną prawdziwie artystycznie we wszystkich szczegółach, musimy uznać, że p. Rieger czyni postępy olbrzymie. P. Feldman, który objął po p. Siemaszce rolę plotkacza Zaduniois, grał jak weale poprawnie i z dobrem rozumieniem, chociaż daje się w nim widzieć jeszcze pewien brak swobody w rolach „frakowych.” Nad głosem też swoim ten artysta powinien wiele pracować, głos ten bowiem jest jakimś niby głuchym i niedającym się należycie modulować. Podręczne role Mongerarda, Alfonsyny i Klary dostały się p. Frenklowi, p. Wojnowskiej i p. Pysznik, którzy oczywiście wywiązali się z nich jaknajlepiej.

Wczoraj przedstawiono znaną ludową sztukę pp. Grangé i Lambert-Fiboust *Złodziejka*. Rolę tytułową z wielkim powodzeniem i właściwym sobie wyższym artystem odegrała p. Hoffmannowa. Rola siostry Heleny znalazła przewyborną interpretację w p. Kalużyńskiej. P. Feldman grał przewybornie Pibroka i wzbudzał ciągle wybuchy śmiechu. Inni artyści dostrajali się dobrze do całości. Teatr był przepelniony.

**Sprawy sądowe.**

**Petarda pod poli-ya.**  
 **Kraków 17 listopada.**  
 Wyrok.

Gdy przysięgli odpowiedzieli na zadane sobie pytania:

Co do Malankiewicza: na pytanie w kierunku zbrodni usiłowanego skrytobójstwa 12 głosów tak; w kierunku zbrodni gwałtu publicznego przez złośliwe uszkodzenie cudzej własności, 12 gł. tak; w kierunku występku należenia do tajnych stowarzyszeń 8 głosów nie, 4 tak; w kierunku zbrodni zamieszania spokoju publicznej 12 głosów tak;

Co do Romana Piechowskiego: w kierunku uczestnictwa w zbrodni usiłowanego skrytobójstwa 12 głosów tak; w kierunku zbrodni zamieszania spokoju publicznej 12 głosów tak; w kierunku występku z §. 320. kk. (fałszywy meldunek) 12 głosów tak; w kierunku współdziałania w zbrodni uszkodzenia cudzej własności 12 gł. tak;

Co do Franc. Sulczewskiego: w kierunku współdziałania w zbrodni usił. skrytobójstwa 12 gł. tak; w kierunku występku należenia do tajnych stowarzyszeń 9 gł. nie, 3 tak; w kierunku zbrodni zamieszania spokoju publicznego 12 gł. tak;

w kierunku współdziałania w zbrodni uszkodzenia cudzej własności 11 gł. tak; w kierunku uczestnictwa w zbrodni usiłowanego skrytobójstwa 10 tak, 2 nie; w kierunku występku należenia do tajnych stowarzyszeń 10 głosami nie, 2 tak; w kierunku zbrodni zamieszania spokoju publicznej 12 gł. tak;

w kierunku zbrodni nakłaniania do skrytobójstwa 12 gł. nie; w kierunku współdziałania w uszkodzeniu cudzej własności 10 gł. nie, 2 tak;

Co do Adama Królikowskiego: w kierunku współdziałania w zbrodni usiłowanego skrytobójstwa 12 gł. nie; w kierunku występku tajnych stowarzyszeń 12 głosów nie;

w kierunku zbrodni zamieszania spokoju publicznej 12 gł. nie; w kierunku udziału w zbrodni uszkodzenia cudzej własności 12 gł. nie; Co do Ludwika Grudzińskiego: w kierunku współdziałania w zbrodni usiłowanego skrytobójstwa 12 gł. nie; w kierunku występku tajnych stowarzyszeń 7 gł. nie, 5 tak; w kierunku udziału w uszkodzeniu cudzej własności 12 gł. nie; w kierunku zbrodni zamieszania spokoju publicznej 12 gł. nie.

Co do Ludwika Dabrowskiego, w kierunku usiłowanego skrytobójstwa (przez wydanie wyroku śmierci na dwóch komisarzy policyi), 12 głosów nie; w kierunku zamieszania spokoju publicznej 12 głosów nie.

Trybunał uwolnił od oskarżenia Grudzińskiego, Dabrowskiego i Królikowskiego, zasądził zaś Malankiewicza na lat 5 ciężkiego więzienia, Piechowskiego na lat 9, Sulczewskiego na lat 3, Pajaka zaś na rok jeden.

Zwierzchnik przysięgłych, p. Hubczek, odczytał wyrok, wyraził prokuratorowi imieniem ławy uznanie za obywatelską zasługę przez obronę społeczeństwa przed nartującymi agitacjami przewrotu.

**Gospodarstwo handel i przemysł.**

**Wrocław 12 listopada.**  
 Płacono za pszenicę na 88 fnt. po 15-60 mrk. — żyto na 84 f. po 14-20 mr. — nowy owies na 50 fnt. po 12-90 mr. — rzepak na 150 fnt. po 23-80 mr. — olej po 53 — mr. — spirytus po 44-10 mr. — kukurudza po 14-50.

**Pesz 12 listopada. (Targ zbożowy).**  
 Płacono za pszenicę nową na 80 kil. po 07-50 — 08-20 na 81 kilogram. po — — — — —; żyto na 70 — do 72 kilo. po 6-50 — 6-75; — jęczmień 62 — 63 kilog. — — — — —; owies na 41 — 43 kilog. 5-95 — 6-30; — kukurudza na 74 kilo. po 6-36 — 6-40; — proso po — — — — —; rzepak po 12-5/8 — 12-3/4; — Olej po — — — — —; — Spirytus po 27-50 — 28 — zhr.

**Artykuły w dziale „Nadesłane” nie posiadają Redakcyi.**

**NADEŚLANE.**  
 **Czarny i biały jedwabny atłas 75 ct. za metr do 9 zhr. 90 cent.** (w 18 różnych gatunkach) rozsyła w pojedynczych sukniach i całych sztachach z opłatą cła do domu skład fabryczny jedwabów **G. Henneberg** (królów. nadworny dostawca) w **Zurychu**. — Próbkę odwrotnie. — Porto od listu do Szwajcaryi kosztuje 10 centów. (4-2-8)

**Ostatnie wiadomości.**

Jesteśmy w możności według doniesień z najlepszego źródła sprostować szczegóły, dotyczące wizyty Archiego Leonyusza w Częstochowy. Na parę dni poprzednio przybył do klasztoru na Jasnej Górze gubernator z Piotrkowa, widocznie w celu wywarcia nacisku na Zakonników i wzbudzenia w nich obawy, jakie ściągają na klasztor następstwa, jeśli nie przyjmą z odpowiedzialnością okazałości Archiego prawosławnego. Pod tem wrażeniem X. Przeor na czele 8 zakonników na doniesienie, że Archiego przybywa, wyszedł do pierwszej bramy zewnętrznej licząc do Kościoła. Przeor i Zakonnicy byli w białych płaszczach na habitaeh, nie zaś jak donoszą, w kapie kościelnej. O dzwonach i organach w naszym doniesieniu niema mowy, ale tylko o muzyce orkiestry klasztornej. Archiego nie miał przemowy w kościele — a więc fakt, choć zawsze smutny i okazyjący tendencję rządową, nie przedstawia się w tak jaskrawych barwach co do sposobu przyjęcia przez zakonników, jak to wnosić można było z pierwszych pogłosek.

**Telegramy własne „Czasu.”**

**Wiedeń 17 listopada.** Cesarz przybędzie tu w piątek dnia 21 b. m. na kilkiodniowy pobyt.

**Wiedeń 17 listopada.** (F) Sprawozdawca *Polit. Corr.* miał rozmowę z jednym z najwybitniejszych uczestników konferencji berlińskiej o

znaczeniu tej konferencji. Uczestnik ów przypisywał konferencji wielkie cywilizacyjne znaczenie, oświadczył, że konferencja ta dla rozwoju prawa międzynarodowego będzie równie ważną, jak kongres Wiedeński z r. 1815 i paryski z r. 1856. Mylnem jest przypuszczenie, że konferencja rozstrzygać będzie sporne prawa zwierzchnicze europejskich mocarstw kolonialnych w Afryce, i że zajmie się faktycznym uregulowaniem stanu posiadania. Te kwestje sporne są wykluczone z programu konferencji, i zapewne w drodze dyplomatycznej będą rozwiązane. Na przyszłość zaś zażąda konferencja bezwarunkowego uznania reguli międzynarodowych, które sama ma postawić. Także i w sprawie Nigru ma konferencja ustalić na podstawie prawa międzynarodowego zasady wolnego handlu i wolnej żeglugi.

Doniesienie, jakie *Polit. Corr.* otrzymała z Petersburga zaprzecza pogłosce o odwołaniu ajenta rosyjskiego przy Watykanie Buteniewa, przypuszcza jednak, że Buteniew nie będzie spieszył się z powrotem na tę posadę, z powodu przyjęcia deputacji unitów przez papieża.

**Wiedeń 17go listopada.** (W) Zaraz po zamknięciu delegacji zbierze się w Wiedniu austriacko-węgierska konferencja cłowa, aby na zasadzie układów między oboma ministerstwami handlu wypracować dla austriacko-węgierskiego posta w Atenach instrukcje w sprawie zawrzenie się mającego między Austro-Węgrami a Grecją traktatu handlowego.

**Wiedeń 17go listopada.** Wczoraj przed połdn. odbyło się tu zgromadzenie robotników, którego celem było omówienie § 106 nowej ordynacji przemysłowej. Zgromadzenie to przybrało tak hałaśliwy przebieg, iż reprezentant rządu musiał interweniować.

**Zagrzeb 17 listopada.** Strossmayer wystosował do burmistrza tutejszego pismo, w którym dziękuje za okazane mu przez ludność objawy szacunku i przywiązania, i przyrzeka, że co rok odwiedzać będzie Zagrzeb.

**Berlin 17 listopada.** Rząd zamierza utworzyć urzędy robotnicze, których zadaniem będzie dokładna kontrola nad ofiarowaniem i poszukiwaniem pracy w poszczególnych gałęziach przemysłowych w różnych częściach kraju. Urzędy robotnicze mają dać zatrudnienie poszukującym pracy. Z Brunzwicku donoszą, że Rada rejencyjna wybrała już księcia pruskiego Albrechta na księcia panującego i że wybór ten został przez cesarza zatwierdzony, ale ma być dopiero o upływie roku, to jest po upływie czasu sprawowania rządów przez Radę rejencyjną, publicznie ogłoszony.

**Berlin 16 listopada.** Z liczby 71 znanych rezultatów ścisłych wyborów wybrano 12 konserwatywnych, 4 katolików, 3 kandydatów partji państwowej, 12 narodowo-liberalnych, 24 wolnomyślnych, 11 socjalistów, 3 z stronnictwa ludowego, 1 Duńczyk i 1 Welfa.

**Berlin 16 listopada.** Radzie związkowej przedłożono projekt ustawy dotyczącej zaciągnięcia pożyczki do wysokości 10 milionów 55 tysięcy marek, na cele administracji wojskowej marynarki i kolei państwowych.

**Brema 17go listopada.** Statek „Ninna,” na którym się znajduje 800 beczek nafty, przeznaczonej do Stralsundu, stoi w płomieniach. Załoga uratowana.

**Bern 16go listopada.** Rząd kantonu Tessińskiego, który do ostatnich czasów stanowił opozycję przeciw Radzie związkowej, oświadczył w ostatniej chwili Radzie związkowej, iż się poddaje jej rozkazom.

**Paryż 16go listopada.** Izba rozpoczęła właśnie obrady budżetowe, które w poniedziałek dalej toczyć się będą. Amarat krytykował ostro skarbową politykę rządu. Według statystycznego miastowego wykazu umarło od 7—13 b. m. 1424 osób, między którymi 385 na cholera. Do 7-go b. m. umarło 1006 osób, 10 na cholera. Według dziennika *Temps* naliczono wczoraj w Londynie 187 wypadków cholery.

**Paryż 17go listopada.** Wczoraj odbyło się tu zgromadzenie stronnictwa rewolucyjnych i socjalistycznych robotników w celu obradowania nad robotnikami niemieckimi we Francji i nad rzekomym porozumieniem Ferrego z Bismarckiem, w miarzonem przeciw związkowi robotników. Rezultat obrad niewiadomy. Na dzień 28go b. m. zapowiedziano zgromadzenie robotników, zostających bez zajęcia.

**Rzym 17go listopada.** *Monitor de Rome* donosi: Rosyjski zastępca dyplomatyczny p. Buteniew powrócił wkrótce do Rzymu; o zerwaniu stosunków między Rosją a Watykanem niema mowy. Według biuletynów skarbowych będą Włochy na konferencji monetarnej zastąpione przez p. Luzzato. Konferencja w krótkim czasie się skończy; spodziewają się, że Francja zgodzi się na przedłużenie unii monetarnej na lat 5 i na zniesienie ta-

larów srebrnych; pod tymi tylko warunkami wezmą Włochy udział w konferencji.

**Londyn 17go listopada.** Biuro Reutersa donosi z Dongoli: Woleseley otrzymał pismo Gordona, w którym tenże wyraża swoje ubolewanie, że parowiec, wysłany do Dongoli, rozbił się, a załoga z pułkownikiem Stewartem, konsulami Powrem i Herbinem i 30 innymi została zabita. Gordona oczywiście zblizanie się wojsk angielskich; tymczasem niepokoił Mahdum parowcami. Mahdi jest o dzień drogi od Chartum oddalony. Pismo to nadeszło do Woleseleya 14 b. m. wczoraszem.

**Londyn 17go listopada.** Wedle doniesienia z Cavin, miało nadejść od Gordona drugie pismo, w którym się tenże dobrze wyraża o położeniu w Chartum.

**Belgrad 17go listopada.** Rząd przyjął dymisyą Spasicza, gubernatora banku.

**Petersburg 17go listopada.** Poświęcenie nowej prawosławnej katedry w Kijowie odbyło się z okazalości. Pobiedonoscew wygłosił mowę w duchu pojednawczym. Dzienniki piszą, że uroczystość ta jest dla całej Rosyi ważnym wypadkiem politycznym i tryumfem zasady państwowej.

**Telegramy biura koresp.**

**Budapeszt 17go listopada.** De'egacya austriacka upoważniła swego prezidenta do wyrażenia Cesarzowej z okazji imienin serdecznych życzeń delegacji w sposób odpowiedni.

Zamknięcie rachunkowe za r. 1882 przyjęto bez dyskusji. Następnie załatwiono petycyę.

Co się tyczy petycji styryjskiego towarzystwa rolniczego w Gracu, filii tego towarzystwa w Pegau i wydziału powiatowego w Frohlejten względem dostarczania naturalów dla wojska przez gminy, ewentualnie przez powiaty, zaproponowała komisya odstąpienie tych petycji ministrowi wojny do uwzględnienia. Delegacya przyjęła jednak wniosek Hohenwarta, aby petycyę to odstąpić ministerstwu wojny do szczegółowego zbadania i ocenienia. Minister wojny oświadczył, że chętnie zastanowi się nad tą kwestyą i że następnie postawi odpowiednio wnioski. Przyszłe posiedzenie we wtorek przed południem, ewentualnie w poniedziałek wieczór.

Komisya budżetowa wysłuchała nuncyum węgierskiego i na przyszłym posiedzeniu wybierze komisję z 7 członków. Szrom wybrany został jeneralnym sprawozdawcą.

**Paryż 17go listopada.** Przedwczoraj umarło tu 72 osób na cholera, a wczoraj do godziny 6 wieczór 21.

**Nowy Jork 17go listopada.** Cleveland ma stanowić większość 1078 głosów; Blaine uznał dokładność obliczenia. Demokraci obchodzili uroczyste zwycięstwo w wyborach.

**Wybór prezidenta m. Krakowa.**  
 W dzisiejszym posiedzeniu Rady miejskiej wzięło udział 57 radców.

W głosowaniu otrzymał r. m. Dr Szlachowski 31 głosów na 57 głosujących, Dr Weigel otrzymał 24 głosy, p. Friedlein zaś 2 głosy.

Wybrany więc prezydentem miasta Dr **Feliks Szlachowski.**

**Kursa.** — Wiedeń 17go listopada 2go godzina 30 m. popoł. — Renta papier. 81-30.— 5% Renta papier. nieopodatk. 96-50. — Renta srebr. 82-60. — Renta złota 104-05. — 6% Renta złota węgierska 123-50. — 4% Renta złota węgierska 94-15. — Losy z r. 1860 134-50. — Akcyę Banku Austr. Weg. 872.— Akcyę kredy. 294-60. — Londyn 123-05. — Napoleon 9-74 1/2. — Lombardy 147-50 Losy roku 1864 173-50. — Akcyę Kolei Karola Ludwika 272-25. — Akcyę kolei Lwowsko-Czerńowieck. 197-75. — Akcyę kolei węg.-półn.-wsch. 167-75. — Obligacyę indemn. galicyjsk. 101-50. — Losy prem. węgiersk. 116-25. — Akcyę Kolei Koszycko-Bogum. 148-25. — Akcyę kolei półn.-zach. austr. 176-50. — 6% Lisy zast. hipot. 101-20. — 6% Lisy zastaw. galic. Zakładn. kredyt. Ziemi. L. A. 99-75. — Akcyę kolei Siedmiogr. 177-75. — Marki 60-05. — Ruble 125-75. — Dukaty 5-78.

**Berlin 17go listopada.** Banknoty austriackie 166-30. — Krótki Wiedeń 166-10 — Krótka Warszawa —. — Banknoty rosyj. 209-65. — 5% Lisy zast. Polskie 62-70. — 4% Lisy Likwid. Polskie 56-50. — Akcyę Kolei Karola Ludwika 113-62. — Akcyę austr. kredytowe 488-50.

**Wiedeń 17go listopada.** Banknoty austriackie 166-30. — Krótki Wiedeń 166-10 — Krótka Warszawa —. — Banknoty rosyj. 209-65. — 5% Lisy zast. Polskie 62-70. — 4% Lisy Likwid. Polskie 56-50. — Akcyę Kolei Karola Ludwika 113-62. — Akcyę austr. kredytowe 488-50.

**Wiedeń 17go listopada.** Banknoty austriackie 166-30. — Krótki Wiedeń 166-10 — Krótka Warszawa —. — Banknoty rosyj. 209-65. — 5% Lisy zast. Polskie 62-70. — 4% Lisy Likwid. Polskie 56-50. — Akcyę Kolei Karola Ludwika 113-62. — Akcyę austr. kredytowe 488-50.

**Wiedeń 17go listopada.** Banknoty austriackie 166-30. — Krótki Wiedeń 166-10 — Krótka Warszawa —. — Banknoty rosyj. 209-65. — 5% Lisy zast. Polskie 62-70. — 4% Lisy Likwid. Polskie 56-50. — Akcyę Kolei Karola Ludwika 113-62. — Akcyę austr. kredytowe 488-50.

**Wiedeń 17go listopada.** Banknoty austriackie 166-30. — Krótki Wiedeń 166-10 — Krótka Warszawa —. — Banknoty rosyj. 209-65. — 5% Lisy zast. Polskie 62-70. — 4% Lisy Likwid. Polskie 56-50. — Akcyę Kolei Karola Ludwika 113-62. — Akcyę austr. kredytowe 488-50.

**Wiedeń 17go listopada.** Banknoty austriackie 166-30. — Krótki Wiedeń 166-10 — Krótka Warszawa —. — Banknoty rosyj. 209-65. — 5% Lisy zast. Polskie 62-70. — 4% Lisy Likwid. Polskie 56-50. — Akcyę Kolei Karola Ludwika 113-62. — Akcyę austr. kredytowe 488-50.

**Wiedeń 17go listopada.** Banknoty austriackie 166-30. — Krótki Wiedeń 166-10 — Krótka Warszawa —. — Banknoty rosyj. 209-65. — 5% Lisy zast. Polskie 62-70. — 4% Lisy Likwid. Polskie 56-50. — Akcyę Kolei Karola Ludwika 113-62. — Akcyę austr. kredytowe 488-50.

**Wiedeń 17go listopada.** Banknoty austriackie 166-30. — Krótki Wiedeń 166-10 — Krótka Warszawa —. — Banknoty rosyj. 209-65. — 5% Lisy zast. Polskie 62-70. — 4% Lisy Likwid. Polskie 56-50. — Akcyę Kolei Karola Ludwika 113-62. — Akcyę austr. kredytowe 488-50.

**Wiedeń 17go listopada.** Banknoty austriackie 166-30. — Krótki Wiedeń 166-10 — Krótka Warszawa —. — Banknoty rosyj. 209-65. — 5% Lisy zast. Polskie 62-70. — 4% Lisy Likwid. Polskie 56-50. — Akcyę Kolei Karola Ludwika 113-62. — Akcyę austr. kredytowe 488-50.

**Wiedeń 17go listopada.** Banknoty austriackie 166-30. — Krótki Wiedeń 166-10 — Krótka Warszawa —. — Banknoty rosyj. 209-65. — 5% Lisy zast. Polskie 62-70. — 4% Lisy Likwid. Polskie 56-50. — Akcyę Kolei Karola Ludwika 113-62. — Akcyę austr. kredytowe 488-50.

**Wiedeń 17go listopada.** Banknoty austriackie 166-30. — Krótki Wiedeń 166-10 — Krótka Warszawa —. — Banknoty rosyj. 209-65. — 5% Lisy zast. Polskie 62-70. — 4% Lisy Likwid. Polskie 56-50. — Akcyę Kolei Karola Ludwika 113-62. — Akcyę austr. kredytowe 488-50.

**Wiedeń 17go listopada.** Banknoty austriackie 166-30. — Krótki Wiedeń 166-10 — Krótka Warszawa —. — Banknoty rosyj. 209-65. — 5% Lisy zast. Polskie 62-70. — 4% Lisy Likwid. Polskie 56-50. — Akcyę Kolei Karola Ludwika 113-62. — Akcyę austr. kredytowe 488-50.

**Wiedeń 17go listopada.** Banknoty austriackie 166-30. — Krótki Wiedeń 166-10 — Krótka Warszawa —. — Banknoty rosyj. 209-65. — 5% Lisy zast. Polskie 62-70. — 4% Lisy Likwid. Polskie 56-50. — Akcyę Kolei Karola Ludwika 113-62. — Akcyę austr. kredytowe 488-50.

**Wiedeń 17go listopada.** Banknoty austriackie 166-30. — Krótki Wiedeń 166-10 — Krótka Warszawa —. — Banknoty rosyj. 209-65. — 5% Lisy zast. Polskie 62-70. — 4% Lisy Likwid. Polskie 56-50. — Akcyę Kolei Karola Ludwika 113-62. — Akcyę austr. kredytowe 488-50.

**Wiedeń 17go listopada.** Banknoty austriackie 166-30. — Krótki Wiedeń 166-10 — Krótka Warszawa —. — Banknoty rosyj. 209-65. — 5% Lisy zast. Polskie 62-70. — 4% Lisy Likwid. Polskie 56-50. — Akcyę Kolei Karola Ludwika 113-62. — Akcyę austr. kredytowe 488-50.

**Wiedeń 17go listopada.** Banknoty austriackie 166-30. — Krótki Wiedeń 166-10 — Krótka Warszawa —. — Banknoty rosyj. 209-65. — 5% Lisy zast. Polskie 62-70. — 4% Lisy Likwid. Polskie 56-50. — Akcyę Kolei Karola Ludwika 113-62. — Akcyę austr. kredytowe 488-50.

**Wiedeń 17go listopada.** Banknoty austriackie 166-30. — Krótki Wiedeń 166-10 — Krótka Warszawa —. — Banknoty rosyj. 209-65. — 5% Lisy zast. Polskie 62-70. — 4% Lisy Likwid. Polskie 56-50. — Akcyę Kolei Karola Ludwika 113-62. — Akcyę austr. kredytowe 488-50.

**Wiedeń 17go listopada.** Banknoty austriackie 166-30. — Krótki Wiedeń 166-10 — Krótka Warszawa —. — Banknoty rosyj. 209-65. — 5% Lisy zast. Polskie 62-70. — 4% Lisy Likwid. Polskie 56-50. — Akcyę Kolei Karola Ludwika 113-62. — Akcyę austr. kredytowe 488-50.

**Wiedeń 17go listopada.** Banknoty austriackie 166-30. — Krótki Wiedeń 166-10 — Krótka Warszawa —. — Banknoty rosyj. 209-65. — 5% Lisy zast. Polskie 62-70. — 4% Lisy Likwid. Polskie

NAKŁADEM KSIĘGARNI Teodora Paprockiego i Spółki w Warszawie 8 Chmielna 8 wyszły z druku: KLEMENSA JUNOSZY Z mazurskiej ziemi SZKICE I OBRAZKI WIEJSKIE Cena Rs. 1.50. (2826-1-3)

NAKŁADEM KSIĘGARNI Teodora Paprockiego i Spółki w Warszawie 8 Chmielna 8 świeżo wyszło pod tyt.: Pan Tadeusz Adama Mickiewicza. STUDYUM ESTETYCZNO-LITERACKIE przez Dra Henryka Biegeleisena (z dodaniem facsimile z autografu Pana Tadeusza...)

Subjekt a oraz uzdolniony piwniczny, zostający w jednym z pierwszych handli dalkatesów i win w Krakowie... (2802)

Rzadca dóbr młody człowiek, z ukończoną wyższą akademią rolniczą we Wiedniu i odpowiednią praktyką, administrującą większym majątkiem jako rzadca samonistny... (2816-1-4)

Kasa Wertheimowska jest do nabycia za 250 złr. w Sukiennicach. — Wiadomość przy wystawie akwarel Kossaka w Lan-gierówce. (2855-1-3)

KASY ogniotrwałe Fryderyka Wiesego nabyć można w Krakowie jedynie w AGENCJI dla ROLNIKO S. Mikuckiego w Rynku gł. pod Nr. 28, (2896-97)

Pożądana jest osoba z inteligencji, panna lub wdowa, na intereszanie przy rodzinie w domu obywatelskim, gdzie znajduje stosowne towarzyswo... (2805-2-3)

Gorzka wódka z czeskich lasów. Najlepszy z ziół złożony, ogólnie uznany i chwalebny środek wzmacniający żołądek... (2764-2-2)

Natychmiastowe wytepienie wszelkiego robactwa za poręczeniem skutku. Necrolin, jedyne wytepiające wszelkie pluskwy, mole, pszczyły i wszy... (2519-7-8)

Balsam Vektoriniego Zny ten środek Szanownej Publiczności od lat 70, okazał się ostatnimi czasy jako niezawodny w cholera. Leczka tego balsamu użyta, uśmierza kurcze żołądka... (2013-8)

Nakładem Wydawnictwa „Czytelnia ludowa” w Krakowie wyszły świeżo następujące: Kalendarze na 1885 rok

1) Ilustrowany powszechny na pięknym papierze, dwoma kolorami drukowany. — Każdy nabywca tego kalendarza ma prawo z załączonego na początku listu różnej treści dzieł wybrać sobie podług ceny katalogowej za 10 złr., a zapłaci tylko 2 złr. 50 ct. za najdostępniejsze egzemplarze... (2720-3-6)

Oryginalne kalosze rosyjskie w różnych kształtach i różnej wielkości (z końcami wazkami) poleca po niskich cenach, MAGAZYN J. Zaplatalskiego w Krakowie, Rynek Nr. 37, A-B, również Reichenbergske trzewiki sukienne i filcowe, WALECZKI z waty do okien i drzwi, chroniące od zimna i przeciągu; kaftany myśliwskie wólczkowe, kamizelki damskie, chustki, kamazse i t. d.; angielskie rękawiczki wólczkowe. Podeszwy filcowe i korkowe od 10 cent. para! Plaszcze gumowe i sukienne nieprzemakalne. (2534-15-20)

Dra Schwalgera WYCIĄG ROŚLINNY leczy za poręczeniem w przeciągu 4 tygodni wszelkie następstwa samogwałtu, jak polucye, osłabienie męskie i rozpoczynające się choroby nerwów i krzyżów, wszelkie inne choroby płciowe w najkrótszym czasie. Do nabycia flaszeczka po 2 złr. w. a. wraz z opisem użycia i korespondencyą albo wprost przez Dra Schwalgera w Wiedniu, VIII, Landong, Nr. 29. (2641-8)

PIGULKI BLANCARD'A WAŻNE OSTRZEŻENIE Od 10 stycznia 1885 r. wszystkie stankony prawdziwych pigulek i syropu jodanu z żelazem opatrzone zostaną pieczęcią ochronną spółki fabrykantów (L'Union des Fabricants) zawierającej w celu zapobiegania fałszerstwom. Ta oznaka pozwoli publiczności odróżnić łatwo prawdziwe pigułki i syrop od podrabianych i fałszywych. Spółka fabrykantów zresztą, ma za obowiązek ścisła i pociągac do odpowiedzialności przed prawem fałszerzy produktów, jak również robionych z nich użytek nieprawny i puszczanie w handel wszelkiego to ogóle produktu, który nie będzie opatrzonej firmą prawdziwą. (2078-11)

Poszukuje się do sprzedania: 1) Kuchnia, 2) Kuchnia, 3) Kuchnia, 4) Kuchnia, 5) Kuchnia, 6) Kuchnia, 7) Kuchnia, 8) Kuchnia, 9) Kuchnia, 10) Kuchnia, 11) Kuchnia, 12) Kuchnia, 13) Kuchnia, 14) Kuchnia, 15) Kuchnia, 16) Kuchnia, 17) Kuchnia, 18) Kuchnia, 19) Kuchnia, 20) Kuchnia, 21) Kuchnia, 22) Kuchnia, 23) Kuchnia, 24) Kuchnia, 25) Kuchnia, 26) Kuchnia, 27) Kuchnia, 28) Kuchnia, 29) Kuchnia, 30) Kuchnia, 31) Kuchnia, 32) Kuchnia, 33) Kuchnia, 34) Kuchnia, 35) Kuchnia, 36) Kuchnia, 37) Kuchnia, 38) Kuchnia, 39) Kuchnia, 40) Kuchnia, 41) Kuchnia, 42) Kuchnia, 43) Kuchnia, 44) Kuchnia, 45) Kuchnia, 46) Kuchnia, 47) Kuchnia, 48) Kuchnia, 49) Kuchnia, 50) Kuchnia, 51) Kuchnia, 52) Kuchnia, 53) Kuchnia, 54) Kuchnia, 55) Kuchnia, 56) Kuchnia, 57) Kuchnia, 58) Kuchnia, 59) Kuchnia, 60) Kuchnia, 61) Kuchnia, 62) Kuchnia, 63) Kuchnia, 64) Kuchnia, 65) Kuchnia, 66) Kuchnia, 67) Kuchnia, 68) Kuchnia, 69) Kuchnia, 70) Kuchnia, 71) Kuchnia, 72) Kuchnia, 73) Kuchnia, 74) Kuchnia, 75) Kuchnia, 76) Kuchnia, 77) Kuchnia, 78) Kuchnia, 79) Kuchnia, 80) Kuchnia, 81) Kuchnia, 82) Kuchnia, 83) Kuchnia, 84) Kuchnia, 85) Kuchnia, 86) Kuchnia, 87) Kuchnia, 88) Kuchnia, 89) Kuchnia, 90) Kuchnia, 91) Kuchnia, 92) Kuchnia, 93) Kuchnia, 94) Kuchnia, 95) Kuchnia, 96) Kuchnia, 97) Kuchnia, 98) Kuchnia, 99) Kuchnia, 100) Kuchnia, 101) Kuchnia, 102) Kuchnia, 103) Kuchnia, 104) Kuchnia, 105) Kuchnia, 106) Kuchnia, 107) Kuchnia, 108) Kuchnia, 109) Kuchnia, 110) Kuchnia, 111) Kuchnia, 112) Kuchnia, 113) Kuchnia, 114) Kuchnia, 115) Kuchnia, 116) Kuchnia, 117) Kuchnia, 118) Kuchnia, 119) Kuchnia, 120) Kuchnia, 121) Kuchnia, 122) Kuchnia, 123) Kuchnia, 124) Kuchnia, 125) Kuchnia, 126) Kuchnia, 127) Kuchnia, 128) Kuchnia, 129) Kuchnia, 130) Kuchnia, 131) Kuchnia, 132) Kuchnia, 133) Kuchnia, 134) Kuchnia, 135) Kuchnia, 136) Kuchnia, 137) Kuchnia, 138) Kuchnia, 139) Kuchnia, 140) Kuchnia, 141) Kuchnia, 142) Kuchnia, 143) Kuchnia, 144) Kuchnia, 145) Kuchnia, 146) Kuchnia, 147) Kuchnia, 148) Kuchnia, 149) Kuchnia, 150) Kuchnia, 151) Kuchnia, 152) Kuchnia, 153) Kuchnia, 154) Kuchnia, 155) Kuchnia, 156) Kuchnia, 157) Kuchnia, 158) Kuchnia, 159) Kuchnia, 160) Kuchnia, 161) Kuchnia, 162) Kuchnia, 163) Kuchnia, 164) Kuchnia, 165) Kuchnia, 166) Kuchnia, 167) Kuchnia, 168) Kuchnia, 169) Kuchnia, 170) Kuchnia, 171) Kuchnia, 172) Kuchnia, 173) Kuchnia, 174) Kuchnia, 175) Kuchnia, 176) Kuchnia, 177) Kuchnia, 178) Kuchnia, 179) Kuchnia, 180) Kuchnia, 181) Kuchnia, 182) Kuchnia, 183) Kuchnia, 184) Kuchnia, 185) Kuchnia, 186) Kuchnia, 187) Kuchnia, 188) Kuchnia, 189) Kuchnia, 190) Kuchnia, 191) Kuchnia, 192) Kuchnia, 193) Kuchnia, 194) Kuchnia, 195) Kuchnia, 196) Kuchnia, 197) Kuchnia, 198) Kuchnia, 199) Kuchnia, 200) Kuchnia, 201) Kuchnia, 202) Kuchnia, 203) Kuchnia, 204) Kuchnia, 205) Kuchnia, 206) Kuchnia, 207) Kuchnia, 208) Kuchnia, 209) Kuchnia, 210) Kuchnia, 211) Kuchnia, 212) Kuchnia, 213) Kuchnia, 214) Kuchnia, 215) Kuchnia, 216) Kuchnia, 217) Kuchnia, 218) Kuchnia, 219) Kuchnia, 220) Kuchnia, 221) Kuchnia, 222) Kuchnia, 223) Kuchnia, 224) Kuchnia, 225) Kuchnia, 226) Kuchnia, 227) Kuchnia, 228) Kuchnia, 229) Kuchnia, 230) Kuchnia, 231) Kuchnia, 232) Kuchnia, 233) Kuchnia, 234) Kuchnia, 235) Kuchnia, 236) Kuchnia, 237) Kuchnia, 238) Kuchnia, 239) Kuchnia, 240) Kuchnia, 241) Kuchnia, 242) Kuchnia, 243) Kuchnia, 244) Kuchnia, 245) Kuchnia, 246) Kuchnia, 247) Kuchnia, 248) Kuchnia, 249) Kuchnia, 250) Kuchnia, 251) Kuchnia, 252) Kuchnia, 253) Kuchnia, 254) Kuchnia, 255) Kuchnia, 256) Kuchnia, 257) Kuchnia, 258) Kuchnia, 259) Kuchnia, 260) Kuchnia, 261) Kuchnia, 262) Kuchnia, 263) Kuchnia, 264) Kuchnia, 265) Kuchnia, 266) Kuchnia, 267) Kuchnia, 268) Kuchnia, 269) Kuchnia, 270) Kuchnia, 271) Kuchnia, 272) Kuchnia, 273) Kuchnia, 274) Kuchnia, 275) Kuchnia, 276) Kuchnia, 277) Kuchnia, 278) Kuchnia, 279) Kuchnia, 280) Kuchnia, 281) Kuchnia, 282) Kuchnia, 283) Kuchnia, 284) Kuchnia, 285) Kuchnia, 286) Kuchnia, 287) Kuchnia, 288) Kuchnia, 289) Kuchnia, 290) Kuchnia, 291) Kuchnia, 292) Kuchnia, 293) Kuchnia, 294) Kuchnia, 295) Kuchnia, 296) Kuchnia, 297) Kuchnia, 298) Kuchnia, 299) Kuchnia, 300) Kuchnia, 301) Kuchnia, 302) Kuchnia, 303) Kuchnia, 304) Kuchnia, 305) Kuchnia, 306) Kuchnia, 307) Kuchnia, 308) Kuchnia, 309) Kuchnia, 310) Kuchnia, 311) Kuchnia, 312) Kuchnia, 313) Kuchnia, 314) Kuchnia, 315) Kuchnia, 316) Kuchnia, 317) Kuchnia, 318) Kuchnia, 319) Kuchnia, 320) Kuchnia, 321) Kuchnia, 322) Kuchnia, 323) Kuchnia, 324) Kuchnia, 325) Kuchnia, 326) Kuchnia, 327) Kuchnia, 328) Kuchnia, 329) Kuchnia, 330) Kuchnia, 331) Kuchnia, 332) Kuchnia, 333) Kuchnia, 334) Kuchnia, 335) Kuchnia, 336) Kuchnia, 337) Kuchnia, 338) Kuchnia, 339) Kuchnia, 340) Kuchnia, 341) Kuchnia, 342) Kuchnia, 343) Kuchnia, 344) Kuchnia, 345) Kuchnia, 346) Kuchnia, 347) Kuchnia, 348) Kuchnia, 349) Kuchnia, 350) Kuchnia, 351) Kuchnia, 352) Kuchnia, 353) Kuchnia, 354) Kuchnia, 355) Kuchnia, 356) Kuchnia, 357) Kuchnia, 358) Kuchnia, 359) Kuchnia, 360) Kuchnia, 361) Kuchnia, 362) Kuchnia, 363) Kuchnia, 364) Kuchnia, 365) Kuchnia, 366) Kuchnia, 367) Kuchnia, 368) Kuchnia, 369) Kuchnia, 370) Kuchnia, 371) Kuchnia, 372) Kuchnia, 373) Kuchnia, 374) Kuchnia, 375) Kuchnia, 376) Kuchnia, 377) Kuchnia, 378) Kuchnia, 379) Kuchnia, 380) Kuchnia, 381) Kuchnia, 382) Kuchnia, 383) Kuchnia, 384) Kuchnia, 385) Kuchnia, 386) Kuchnia, 387) Kuchnia, 388) Kuchnia, 389) Kuchnia, 390) Kuchnia, 391) Kuchnia, 392) Kuchnia, 393) Kuchnia, 394) Kuchnia, 395) Kuchnia, 396) Kuchnia, 397) Kuchnia, 398) Kuchnia, 399) Kuchnia, 400) Kuchnia, 401) Kuchnia, 402) Kuchnia, 403) Kuchnia, 404) Kuchnia, 405) Kuchnia, 406) Kuchnia, 407) Kuchnia, 408) Kuchnia, 409) Kuchnia, 410) Kuchnia, 411) Kuchnia, 412) Kuchnia, 413) Kuchnia, 414) Kuchnia, 415) Kuchnia, 416) Kuchnia, 417) Kuchnia, 418) Kuchnia, 419) Kuchnia, 420) Kuchnia, 421) Kuchnia, 422) Kuchnia, 423) Kuchnia, 424) Kuchnia, 425) Kuchnia, 426) Kuchnia, 427) Kuchnia, 428) Kuchnia, 429) Kuchnia, 430) Kuchnia, 431) Kuchnia, 432) Kuchnia, 433) Kuchnia, 434) Kuchnia, 435) Kuchnia, 436) Kuchnia, 437) Kuchnia, 438) Kuchnia, 439) Kuchnia, 440) Kuchnia, 441) Kuchnia, 442) Kuchnia, 443) Kuchnia, 444) Kuchnia, 445) Kuchnia, 446) Kuchnia, 447) Kuchnia, 448) Kuchnia, 449) Kuchnia, 450) Kuchnia, 451) Kuchnia, 452) Kuchnia, 453) Kuchnia, 454) Kuchnia, 455) Kuchnia, 456) Kuchnia, 457) Kuchnia, 458) Kuchnia, 459) Kuchnia, 460) Kuchnia, 461) Kuchnia, 462) Kuchnia, 463) Kuchnia, 464) Kuchnia, 465) Kuchnia, 466) Kuchnia, 467) Kuchnia, 468) Kuchnia, 469) Kuchnia, 470) Kuchnia, 471) Kuchnia, 472) Kuchnia, 473) Kuchnia, 474) Kuchnia, 475) Kuchnia, 476) Kuchnia, 477) Kuchnia, 478) Kuchnia, 479) Kuchnia, 480) Kuchnia, 481) Kuchnia, 482) Kuchnia, 483) Kuchnia, 484) Kuchnia, 485) Kuchnia, 486) Kuchnia, 487) Kuchnia, 488) Kuchnia, 489) Kuchnia, 490) Kuchnia, 491) Kuchnia, 492) Kuchnia, 493) Kuchnia, 494) Kuchnia, 495) Kuchnia, 496) Kuchnia, 497) Kuchnia, 498) Kuchnia, 499) Kuchnia, 500) Kuchnia, 501) Kuchnia, 502) Kuchnia, 503) Kuchnia, 504) Kuchnia, 505) Kuchnia, 506) Kuchnia, 507) Kuchnia, 508) Kuchnia, 509) Kuchnia, 510) Kuchnia, 511) Kuchnia, 512) Kuchnia, 513) Kuchnia, 514) Kuchnia, 515) Kuchnia, 516) Kuchnia, 517) Kuchnia, 518) Kuchnia, 519) Kuchnia, 520) Kuchnia, 521) Kuchnia, 522) Kuchnia, 523) Kuchnia, 524) Kuchnia, 525) Kuchnia, 526) Kuchnia, 527) Kuchnia, 528) Kuchnia, 529) Kuchnia, 530) Kuchnia, 531) Kuchnia, 532) Kuchnia, 533) Kuchnia, 534) Kuchnia, 535) Kuchnia, 536) Kuchnia, 537) Kuchnia, 538) Kuchnia, 539) Kuchnia, 540) Kuchnia, 541) Kuchnia, 542) Kuchnia, 543) Kuchnia, 544) Kuchnia, 545) Kuchnia, 546) Kuchnia, 547) Kuchnia, 548) Kuchnia, 549) Kuchnia, 550) Kuchnia, 551) Kuchnia, 552) Kuchnia, 553) Kuchnia, 554) Kuchnia, 555) Kuchnia, 556) Kuchnia, 557) Kuchnia, 558) Kuchnia, 559) Kuchnia, 560) Kuchnia, 561) Kuchnia, 562) Kuchnia, 563) Kuchnia, 564) Kuchnia, 565) Kuchnia, 566) Kuchnia, 567) Kuchnia, 568) Kuchnia, 569) Kuchnia, 570) Kuchnia, 571) Kuchnia, 572) Kuchnia, 573) Kuchnia, 574) Kuchnia, 575) Kuchnia, 576) Kuchnia, 577) Kuchnia, 578) Kuchnia, 579) Kuchnia, 580) Kuchnia, 581) Kuchnia, 582) Kuchnia, 583) Kuchnia, 584) Kuchnia, 585) Kuchnia, 586) Kuchnia, 587) Kuchnia, 588) Kuchnia, 589) Kuchnia, 590) Kuchnia, 591) Kuchnia, 592) Kuchnia, 593) Kuchnia, 594) Kuchnia, 595) Kuchnia, 596) Kuchnia, 597) Kuchnia, 598) Kuchnia, 599) Kuchnia, 600) Kuchnia, 601) Kuchnia, 602) Kuchnia, 603) Kuchnia, 604) Kuchnia, 605) Kuchnia, 606) Kuchnia, 607) Kuchnia, 608) Kuchnia, 609) Kuchnia, 610) Kuchnia, 611) Kuchnia, 612) Kuchnia, 613) Kuchnia, 614) Kuchnia, 615) Kuchnia, 616) Kuchnia, 617) Kuchnia, 618) Kuchnia, 619) Kuchnia, 620) Kuchnia, 621) Kuchnia, 622) Kuchnia, 623) Kuchnia, 624) Kuchnia, 625) Kuchnia, 626) Kuchnia, 627) Kuchnia, 628) Kuchnia, 629) Kuchnia, 630) Kuchnia, 631) Kuchnia, 632) Kuchnia, 633) Kuchnia, 634) Kuchnia, 635) Kuchnia, 636) Kuchnia, 637) Kuchnia, 638) Kuchnia, 639) Kuchnia, 640) Kuchnia, 641) Kuchnia, 642) Kuchnia, 643) Kuchnia, 644) Kuchnia, 645) Kuchnia, 646) Kuchnia, 647) Kuchnia, 648) Kuchnia, 649) Kuchnia, 650) Kuchnia, 651) Kuchnia, 652) Kuchnia, 653) Kuchnia, 654) Kuchnia, 655) Kuchnia, 656) Kuchnia, 657) Kuchnia, 658) Kuchnia, 659) Kuchnia, 660) Kuchnia, 661) Kuchnia, 662) Kuchnia, 663) Kuchnia, 664) Kuchnia, 665) Kuchnia, 666) Kuchnia, 667) Kuchnia, 668) Kuchnia, 669) Kuchnia, 670) Kuchnia, 671) Kuchnia, 672) Kuchnia, 673) Kuchnia, 674) Kuchnia, 675) Kuchnia, 676) Kuchnia, 677) Kuchnia, 678) Kuchnia, 679) Kuchnia, 680) Kuchnia, 681) Kuchnia, 682) Kuchnia, 683) Kuchnia, 684) Kuchnia, 685) Kuchnia, 686) Kuchnia, 687) Kuchnia, 688) Kuchnia, 689) Kuchnia, 690) Kuchnia, 691) Kuchnia, 692) Kuchnia, 693) Kuchnia, 694) Kuchnia, 695) Kuchnia, 696) Kuchnia, 697) Kuchnia, 698) Kuchnia, 699) Kuchnia, 700) Kuchnia, 701) Kuchnia, 702) Kuchnia, 703) Kuchnia, 704) Kuchnia, 705) Kuchnia, 706) Kuchnia, 707) Kuchnia, 708) Kuchnia, 709) Kuchnia, 710) Kuchnia, 711) Kuchnia, 712) Kuchnia, 713) Kuchnia, 714) Kuchnia, 715) Kuchnia, 716) Kuchnia, 717) Kuchnia, 718) Kuchnia, 719) Kuchnia, 720) Kuchnia, 721) Kuchnia, 722) Kuchnia, 723) Kuchnia, 724) Kuchnia, 725) Kuchnia, 726) Kuchnia, 727) Kuchnia, 728) Kuchnia, 729) Kuchnia, 730) Kuchnia, 731) Kuchnia, 732) Kuchnia, 733) Kuchnia, 734) Kuchnia, 735) Kuchnia, 736) Kuchnia, 737) Kuchnia, 738) Kuchnia, 739) Kuchnia, 740) Kuchnia, 741) Kuchnia, 742) Kuchnia, 743) Kuchnia, 744) Kuchnia, 745) Kuchnia, 746) Kuchnia, 747) Kuchnia, 748) Kuchnia, 749) Kuchnia, 750) Kuchnia, 751) Kuchnia, 752) Kuchnia, 753) Kuchnia, 754) Kuchnia, 755) Kuchnia, 756) Kuchnia, 757) Kuchnia, 758) Kuchnia, 759) Kuchnia, 760) Kuchnia, 761) Kuchnia, 762) Kuchnia, 763) Kuchnia, 764) Kuchnia, 765) Kuchnia, 766) Kuchnia, 767) Kuchnia, 768) Kuchnia, 769) Kuchnia, 770) Kuchnia, 771) Kuchnia, 772) Kuchnia, 773) Kuchnia, 774) Kuchnia, 775) Kuchnia, 776) Kuchnia, 777) Kuchnia, 778) Kuchnia, 779) Kuchnia, 780) Kuchnia, 781) Kuchnia, 782) Kuchnia, 783) Kuchnia, 784) Kuchnia, 785) Kuchnia, 786) Kuchnia, 787) Kuchnia, 788) Kuchnia, 789) Kuchnia, 790) Kuchnia, 791) Kuchnia, 792) Kuchnia, 793) Kuchnia, 794) Kuchnia, 795) Kuchnia, 796) Kuchnia, 797) Kuchnia, 798) Kuchnia, 799) Kuchnia, 800) Kuchnia, 801) Kuchnia, 802) Kuchnia, 803) Kuchnia, 804) Kuchnia, 805) Kuchnia, 806) Kuchnia, 807) Kuchnia, 808) Kuchnia, 809) Kuchnia, 810) Kuchnia, 811) Kuchnia, 812) Kuchnia, 813) Kuchnia, 814) Kuchnia, 815) Kuchnia, 816) Kuchnia, 817) Kuchnia, 818) Kuchnia, 819) Kuchnia, 820) Kuchnia, 821) Kuchnia, 822) Kuchnia, 823) Kuchnia, 824) Kuchnia, 825) Kuchnia, 826) Kuchnia, 827) Kuchnia, 828) Kuchnia, 829) Kuchnia, 830) Kuchnia, 831) Kuchnia, 832) Kuchnia, 833) Kuchnia, 834) Kuchnia, 835) Kuchnia, 836) Kuchnia, 837) Kuchnia, 838) Kuchnia, 839) Kuchnia, 840) Kuchnia, 841) Kuchnia, 842) Kuchnia, 843) Kuchnia, 844) Kuchnia, 845) Kuchnia, 846) Kuchnia, 847) Kuchnia, 848) Kuchnia, 849) Kuchnia, 850) Kuchnia, 851) Kuchnia, 852) Kuchnia, 853) Kuchnia, 854) Kuchnia, 855) Kuchnia, 856) Kuchnia, 857) Kuchnia, 858) Kuchnia, 859) Kuchnia, 860) Kuchnia, 861) Kuchnia, 862) Kuchnia, 863) Kuchnia, 864) Kuchnia, 865) Kuchnia, 866) Kuchnia, 867) Kuchnia, 868) Kuchnia, 869) Kuchnia, 870) Kuchnia, 871) Kuchnia, 872) Kuchnia, 873) Kuchnia, 874) Kuchnia, 875) Kuchnia, 876) Kuchnia, 877) Kuchnia, 878) Kuchnia, 879) Kuchnia, 880) Kuchnia, 881) Kuchnia, 882) Kuchnia, 883) Kuchnia, 884) Kuchnia, 885) Kuchnia, 886) Kuchnia, 887) Kuchnia, 888) Kuchnia, 889) Kuchnia, 890) Kuchnia, 891) Kuchnia, 892) Kuchnia, 893) Kuchnia, 894) Kuchnia, 895) Kuchnia, 896) Kuchnia, 897) Kuchnia, 898) Kuchnia, 899) Kuchnia, 900) Kuchnia, 901) Kuchnia, 902) Kuchnia, 903) Kuchnia, 904) Kuchnia, 905) Kuchnia, 906) Kuchnia, 907) Kuchnia, 908) Kuchnia, 909) Kuchnia, 910) Kuchnia, 911) Kuchnia, 912) Kuchnia, 913) Kuchnia, 914) Kuchnia, 915) Kuchnia, 916) Kuchnia, 917) Kuchnia, 918) Kuchnia, 919) Kuchnia, 920) Kuchnia, 921) Kuchnia, 922) Kuchnia, 923) Kuchnia, 924) Kuchnia, 925) Kuchnia, 926) Kuchnia, 927) Kuchnia, 928) Kuchnia, 929) Kuchnia, 930) Kuchnia, 931) Kuchnia, 932) Kuchnia, 933) Kuchnia, 934) Kuchnia, 935) Kuchnia, 936) Kuchnia, 937) Kuchnia, 938) Kuchnia, 939) Kuchnia, 940) Kuchnia, 941) Kuchnia, 942) Kuchnia, 943) Kuchnia, 944) Kuchnia, 945) Kuchnia, 946) Kuchnia, 947) Kuchnia, 948) Kuchnia, 949) Kuchnia, 950) Kuchnia, 951) Kuchnia, 952) Kuchnia, 953) Kuchnia, 954) Kuchnia, 955) Kuchnia, 956) Kuchnia, 957) Kuchnia, 958) Kuchnia, 959) Kuchnia, 960) Kuchnia, 961) Kuchnia, 962) Kuchnia, 963) Kuchnia, 964) Kuchnia, 965) Kuchnia, 966) Kuchnia, 967) Kuchnia, 968) Kuchnia, 969) Kuchnia, 970) Kuchnia, 971) Kuchnia, 972) Kuchnia, 973) Kuchnia, 974) Kuchnia, 975) Kuchnia, 976) Kuchnia, 977) Kuchnia, 978) Kuchnia, 979) Kuchnia, 980) Kuchnia, 981) Kuchnia, 982) Kuchnia, 983) Kuchnia, 984) Kuchnia, 985) Kuchnia, 986) Kuchnia, 987) Kuchnia, 988) Kuchnia, 989) Kuchnia, 990) Kuchnia, 991) Kuchnia, 992) Kuchnia, 993) Kuchnia, 994) Kuchnia, 995) Kuchnia, 996) Kuchnia, 997) Kuchnia, 998) Kuchnia, 999) Kuchnia, 1000) Kuchnia, 1001) Kuchnia, 1002) Kuchnia, 1003) Kuchnia, 1004) Kuchnia, 1005) Kuchnia, 1006) Kuchnia, 1007) Kuchnia, 1008) Kuchnia, 1009) Kuchnia, 1010) Kuchnia, 1011) Kuchnia, 1012) Kuchnia, 1013) Kuchnia, 1014) Kuchnia, 1015) Kuchnia, 1016) Kuchnia, 1017) Kuchnia, 1018) Kuchnia, 1019) Kuchnia, 1020) Kuchnia, 1021) Kuchnia, 1022) Kuchnia, 1023) Kuchnia, 1024) Kuchnia, 1025) Kuchnia, 1026) Kuchnia, 1027) Kuchnia, 1028) Kuchnia, 1029) Kuchnia, 1030) Kuchnia, 1031) Kuchnia, 1032) Kuchnia, 1033) Kuchnia, 1034) Kuchnia, 1035) Kuchnia, 1036) Kuchnia, 1037) Kuchnia, 1038) Kuchnia, 1039) Kuchnia, 1040) Kuchnia, 1041) Kuchnia, 1042) Kuchnia, 1043) Kuchnia, 1044) Kuchnia, 1045) Kuchnia, 1046) Kuchnia, 1047) Kuchnia, 1048) Kuchnia, 1049) Kuchnia, 1050) Kuchnia, 1051) Kuchnia, 1052) Kuchnia, 1053) Kuchnia, 1054) Kuchnia, 1055) Kuchnia, 1056) Kuchnia, 1057) Kuchnia, 1058) Kuchnia, 1059) Kuchnia, 1060) Kuchnia, 1061) Kuchnia, 1062) Kuchnia, 1063) Kuchnia, 1064) Kuchnia, 1065) Kuchnia, 1066) Kuchnia, 1067) Kuchnia, 1068) Kuchnia, 1069) Kuchnia, 1070) Kuchnia, 1071) Kuchnia, 1072) Kuchnia, 1073) Kuchnia, 1074) Kuchnia, 1075) Kuchnia, 1076) Kuchnia, 1077) Kuchnia, 1078) Kuchnia, 1079) Kuchnia, 1080) Kuchnia, 1081) Kuchnia, 1082) Kuchnia, 1083) Kuchnia, 1084) Kuchnia, 1085) Kuchnia, 1086) Kuchnia, 1087) Kuchnia, 1088) Kuchnia, 1089) Kuchnia, 1090) Kuchnia, 1091) Kuchnia, 1092) Kuchnia, 1093) Kuchnia, 1094) Kuchnia, 1095) Kuchnia, 1096) Kuchnia, 1097) Kuchnia, 1098) Kuchnia, 1099) Kuchnia, 1100) Kuchnia, 1101) Kuchnia, 1102) Kuchnia, 1103) Kuchnia, 1104) Kuchnia, 1105) Kuchnia, 1106) Kuchnia, 1107) Kuchnia, 1108) Kuchnia, 1109) Kuchnia, 1110) Kuchnia, 1111) Kuchnia, 1112) Kuchnia, 1113) Kuchnia, 1114) Kuchnia, 1115) Kuchnia, 1116) Kuchnia, 1117) Kuchnia, 1118) Kuchnia, 1119) Kuchnia, 1120) Kuchnia, 1121) Kuchnia, 1122) Kuchnia, 1123) Kuchnia, 1124) Kuchnia, 1125) Kuchnia, 1126) Kuchnia, 1127) Kuchnia, 1128) Kuchnia, 1129) Kuchnia, 1130) Kuchnia, 1131) Kuchnia, 1132) Kuchnia, 1133) Kuchnia, 1134) Kuchnia, 1135) Kuchnia, 1136) Kuchnia, 1137) Kuchnia, 1138) Kuchnia, 1139) Kuchnia, 1140) Kuchnia, 1141) Kuchnia, 1142) Kuchnia, 1143) Kuchnia, 1144) Kuchnia, 1145) Kuchnia, 1146) Kuchnia, 1147) Kuchnia, 1148) Kuchnia, 1149) Kuchnia, 1150) Kuchnia, 1151) Kuchnia, 1152) Kuchnia, 1153) Kuchnia, 1154) Kuchnia, 1155) Kuchnia, 1156) Kuchnia, 1157) Kuchnia, 1158) Kuchnia, 1159) Kuchnia, 1160) Kuchnia, 1161) Kuchnia, 1162) Kuchnia, 1163) Kuchnia, 11